

# beko

## Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata

## Skalbimo mašīna

Vartotojo vadovas



BM3WFSU39413WPBB1

LV/LT

## Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties Beko izstrādājumu. Mēs ceram, ka iegūsit vislabākos rezultātus no izstrādājuma, kas ražots, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas.







Tāpēc, pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pievienotos dokumentus.

Ievērojiet visus brīdinājumus un informāciju lietotāja rokasgrāmatā. Tādējādi jūs pasargājat sevi un savu izstrādājumu no iespējamiem apdraudējumiem.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja izstrādājumu nododat kādam citam, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Jūsu izstrādājuma noteikumi, lietošanas un problēmu novēršanas metodes ir norādītas lietotāja rokasgrāmatā.

### Simboli un definīcijas

Šādi simboli tiek izmantoti lietošanas rokasgrāmatā:

	Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas.
	Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.
	Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.
	Pārstrādājami materiāli.
	Brīdinājums par karstu virsmu.
	
<b>BRĪDINĀJUMS</b>	Apdraudējums, kas var izraisīt īpašuma bojājumus izstrādājumam vai tā videi.

## Saturs

<b>1 Drošības noteikumi .....</b>	<b>4</b>	6.8 Papildfunkciju izvēle .....	28
1.1 Paredzētais lietojums .....	4	6.8.1 Papildfunkcijas .....	29
1.2 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība .....	4	6.8.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiestus funkciju taustiņus .....	29
1.3 Elektriskā drošība .....	5	6.9 Beigu laiks .....	30
1.4 Drošība manipulāciju laikā .....	6	6.10 Programmas palaišana .....	31
1.5 Instalācijas drošība .....	6	6.11 Iekraušanas durvju slēdzene .....	31
1.6 Darbības drošība .....	8	6.12 Izvēles maiņa pēc programmas palaišanas .....	32
1.7 Apkopes un tīrīšanas drošība .....	9	6.13 Programmas atcelšana .....	32
<b>2 Svarīgas vides instrukcijas .....</b>	<b>10</b>	6.14 Programmas beigas .....	32
2.1 Atbilstība EEIA direktīvai .....	10	<b>7 Apkope un tīrīšana .....</b>	<b>33</b>
2.2 Informācija par iepakojumu .....	10	7.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana .....	33
<b>3 Tehniskās specifikācijas .....</b>	<b>12</b>	7.2 Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana .....	33
<b>4 Uzstādīšana .....</b>	<b>13</b>	7.3 Korpusa un vadības paneļa tīrīšana .....	33
4.1 Piemērota uzstādīšanas vieta .....	13	7.4 Ūdens iepļūdes filtru tīrīšana .....	34
4.2 Apakšējo paneļu pārsegu montāža .....	13	7.5 Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana .....	34
4.3 Transportēšanas drošības skrūvju noņemšana .....	14	<b>8 Problēmu novēršana .....</b>	<b>35</b>
4.4 Savienojums ar ūdens padevi .....	14	<b>9 ATRUNA/BRĪDINĀJUMS .....</b>	<b>39</b>
4.5 Drenāžas šļūtenes pievienošana kanalizācijai .....	15		
4.6 Statīvu regulēšana .....	15		
4.7 Elektriskie savienojumi .....	15		
4.8 Ieslēgšana .....	16		
<b>5 Iepriekšēja sagatavošana .....</b>	<b>16</b>		
5.1 Veļas šķirošana .....	16		
5.2 Veļas sagatavošana mazgāšanai .....	16		
5.3 Ieteikumi par energotaupīšanu un ūdens taupīšanu .....	17		
5.4 Veļas ievietošana .....	17		
5.5 Pareiza slodzes ietilpība .....	17		
5.6 Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana .....	17		
5.7 Ieteikumi efektīvai mazgāšanai .....	20		
5.8 Redzamais programmas ilgums .....	20		
<b>6 Izstrādājuma darbība .....</b>	<b>21</b>		
6.1 Vadības panelis .....	21		
6.2 Simboli displejā .....	22		
6.3 Programmu un patēriņa tabula .....	22		
6.4 Programmas izvēle .....	24		
6.5 Programmas .....	25		
6.6 Temperatūras izvēle .....	27		
6.7 Centrifūgas ātruma izvēle .....	28		

## 1 Drošības noteikumi

Šajā sadaļā ir ietverti drošības norādījumi, kas nepieciešami, lai novērstu miesas bojājumu vai materiālu bojājumu risku.

Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par bojājumiem, kas var rasties, ja netiek ievēroti šie norādījumi.

- Uzstādīšanas un remonta darbības vienmēr jāveic pilnvarotam servisam.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Nelabojiet vai nemainiet nevienu izstrādājuma sastāvdaļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Nemainiet izstrādājumu.

### 1.1 Paredzētais lietojums

- Šis izstrādājums ir paredzēts izmantošanai mājas apstākļos. Tas nav piemērots rūpnieciskai lietošanai un izmantojama tikai tam paredzētajā nolūkā.
- Šis izstrādājums jāizmanto tikai atbilstoši marķētas veļas mazgāšanai un skalošanai
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgos lietojumos. Piemēram:
  - veikalu, biroju personāla virtuves un citas darba vietas;

- rančas,
- viesiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās;
- gultas un brokastis, hosteļiem līdzīga vide,
- daudzdzīvokļu māju vai veļas mazgātavu koplietošanas telpas.

### 1.2 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un/vai zināšanu trūkumu, ja tiek atbilstoši uzraudzītas vai arī instruētas, kā ierīci droši izmantot un, lai izprastu ar to saistītos riskus.
- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, nevajadzētu atrasties ierīces tuvumā bez uzraudzības.
- Elektriskie izstrādājumi ir bērniem bīstami. Bērni vai mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu, kāpt uz tā virsmas vai iekšpusē. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.

- Izmantojiet bērnu drošības slēdzi, lai viņi neiejauktos izstrādājuma darbībā.
- Neaizmirstiet aiztaisīt iekraušanas durtiņas, atstājot telpu, kurā šis izstrādājums ir novietots. Bērni un mājdzīvnieki var tikt ieslēgti iekšpusē un noslīkt.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus bez pieaugušo uzraudzības.
- Glabājiet visus iepakojuma materiālus prom no bērniem. Traumas un nosmakšanas risks.
- Visus izstrādājumam izmantotos mazgāšanas līdzekļus un piedevas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Drošības nolūkos nogrieziet strāvas kabeli un salauziet un deaktivizējiet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, pirms atbrīvojaties no izstrādājuma.
- Bojātie strāvas kabeli ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.
- Nebāziet strāvas vadu zem izstrādājuma vai izstrādājuma aizmugurē. Nelieciet smagu priekšmetu uz strāvas vada. Pārāk nesalieciet, nespiediet un nepieskarieties siltuma avota strāvas vadam.
- Izmantojiet tikai oriģinālo kabeli Nelietojiet sagrieztus vai bojātus kabelus.
- Izstrādājuma darbināšanai neizmantojiet pagarinātāju, kontaktdakšu vai adapteri.
- Pagarinātāji, vairāku kontaktligzdu kontaktligzdas, adapteri vai portatīvie barošanas avoti var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku. Nenovietojiet strāvas kontaktligzdas un portatīvos barošanas avotus produkta tuvumā vai aiz tā.

### 1.3 Elektriskā drošība

- Izstrādājuma uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta laikā tā ir jāatvieno no barošanas avota. Atvienojiet izstrādājumu vai izslēdziet drošinātāju.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam mehānismam, kas atbilst elektriskajiem tiesību aktiem un kas atvieno visus spaiļus no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Atvienojot ierīci, neturiet aiz strāvas vada, bet gan aiz kontaktdakšas.
- Pārliedzieties, vai kontaktdakša nav mitra, netīra vai putekļaina.
- Nekad nepievienojiet savu izstrādājumu elektrības taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas ir kaitīgas izstrādājumam.
- Pārvietojiet izstrādājumu vertikālā stāvoklī. Ja to nevar nest vertikāli, nolieciet to uz labo pusi priekšskatā.
- Pārliedzieties, vai šļūtenes, kā arī strāvas kabelis nav salocīti, caurdurti vai saspiesti pēc izstrādājuma novietošanas vietā un pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas procedūrām.

### 1.4 Drošība manipulāciju laikā

- Pirms pārvietošanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas, atvienojiet ūdens izvadi un ūdensvada savienojumus. Iztukšojiet visu ūdeni, kas palicis izstrādājuma iekšpusē.
- Šis izstrādājums ir smags, nerīkojieties ar to pašu spēkiem. Ja izstrādājums uzkrīt jums virsū, tas var radīt traumas. Nesitiet un nenometiet izstrādājumu transportēšanas laikā.
- Neturiet aiz daļām, piemēram, veļas iekraušanas durvīm, lai paceltu un pārvietotu izstrādājumu. Augšējai paplātei jābūt cieši nostiprinātai pārvietošanai.

### 1.5 Instalācijas drošība

- Pārbaudiet informāciju rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās, lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, un pārliedzieties, ka elektrotīkls, tīra ūdens maģistrāle un ūdens izvads ir piemēroti. Ja nē, sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi, lai viņi veiktu nepieciešamos pasākumus. Par šīm darbībām ir atbildīgs klients.
- Pirms instalēšanas uzsākšanas noteikti izslēdziet drošinātāju, lai deaktivizētu strāvas padevi līnijai, kurai tiks pievienots izstrādājums.
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai augstumā, kas nepārsniedz 2000 metrus virs jūras līmeņa.

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Izstrādājuma uzstādīšanas, apkopes un remonta laikā vienmēr valkājiet individuālos aizsardzības līdzekļus (cimodus utt.). Pastāv traumas risks.
- Ieliekot rokas neaizsegtās spraugās, var gūt traumas. Aizveriet transportēšanas drošības skrūvju caurumus ar plastmasas aizbāžņiem.
- Neuzstādiet un neatstājiet izstrādājumu vietās, kur tas var tikt pakļauts ārējās vides iedarbībai.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra nokrītas zem 0 °C.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz paklāja vai līdzīgas virsmas. Tas var radīt ugunsbīstamību, jo nevar cirkulēt gaiss apakšpusē.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas un cietas virsmas un līdzsvarojiet ar regulējamām kājām.
- Pievienojiet izstrādājumu zemējuma kontaktdakšai, kas aizsargāta ar drošinātāju, kas atbilst strāvas vērtībām uz datu plāksnītes. Pārlicinieties, ka zemējumu veic kvalificēts elektriķis. Neizmantojiet izstrādājumu bez piemērota zemējuma atbilstoši vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai ar sprieguma un frekvences vērtībām, kas atbilst tām, kas norādītas uz datu plāksnītes.
- Nepievienojiet izstrādājumu vaļīgām, salauztām, netīrām, taukainām kontaktligzdām vai kontaktligzdām, kas ir izkļuvušas no to novietnēm, vai kontaktligzdām, kurām pastāv saskares risks ar ūdeni.
- Izmantojiet jauno šļūteņu komplektu, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Neizmantojiet atkārtoti vecos šļūteņu komplektus. Nepievienojiet šļūteņu papildinājumus.
- Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni tieši ūdens krānam. Spiedienam no krāna jābūt vismaz 0,1 MPa (1 bārs) un maksimālajam 1 MPa (10 bāriem). Lai izstrādājums darbotos pareizi, minūtē no krāna jāiztek 10 līdz 80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 bāri), ir jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts. Maksimālā pieļaujamā temperatūra ir 25°C.

- Piestipriniet ūdens izplūdes šļūtenes galu netīrā ūdens iztukšošanas caurulei, izlietnei vai vannai.
- Novietojiet strāvas kabeli un šļūtenes vietās, kur nav pakļūšanas riska.
- Neuzstādiet izstrādājumu aiz durvīm, bīdāmām durvīm vai citā vietā, kas neļauj durvīm pilnībā atvērties.
- Ja uz izstrādājuma ir jāuzliek žāvētājs, piestipriniet to ar piemērotu savienojuma ierīci, kas iegūta pilnvarotā servisa centrā.
- Noņemot augšējās paplātes, pastāv saskares risks ar elektriskajām daļām. Neizjauciet izstrādājuma augšējo paplati.
- Novietojiet izstrādājumu vismaz 1 cm attālumā no mēbeļu malām.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar darbības traucējumiem. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla (vai izslēdziet drošinātāju, kuram tas ir pievienots), aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma vai tā tuvumā aizdegšanās avotus (degošas sveces, cigaretes utt.) vai siltuma avotus (gludekļus, krāsnis, cepeškrāsnis utt.). Nenovietojiet izstrādājuma tuvumā uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus.
- Nekāpiet uz izstrādājuma.
- Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla un aizveriet krānu, ja nelietosiet izstrādājumu ilgu laiku.
- Mazgāšanas līdzeklis/apkopes materiāli var izšļakstīties no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes, ja tā tiek atvērta mašīnas darbības laikā. Mazgāšanas līdzekļa saskare ar ādu un acīm ir bīstama.

## 1.6 Darbības drošība

- Lietojot ierīces, izmantojiet tikai veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus un piedevas.
- Neizmantojiet izstrādājumā ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Pārlicinieties, ka mājdzīvnieki neiekāpj izstrādājumā. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- Neatveriet aizslēgtās iekraušanas durvis ar spēku. Durvis atvērsies, kad



mazgāšana būs pabeigta. Ja durvis neatveras, sadaļā “Problēmu novēršana” izmantojiet risinājumus “iekraušanas durvis neatveras”.

- Nemazgājiet elementus, kas piesārņoti ar benzīnu, petroleju, benzolu, reduktoriem, spirtu vai citiem viegli uzliesmojošiem vai sprādzienbīstamiem materiāliem un rūpnieciskām ķīmikālijām.
- Neizmantojiet ķīmiskās tīršanas līdzekli tieši un nemazgājiet, neskalojiet un neizgrieziet veļu, kas piesārņota ar ķīmiskās tīršanas līdzekli.
- Neievietojiet rokas rotējošajā cilindrā. Pagaidiet, līdz cilindrs vairs negriežas.
- Mazgājot veļu augstā temperatūrā, izvadītais mazgāšanas ūdens, nonākot saskarē ar ādu, sadedzina ādu, piemēram, ja izplūdes šļūtene ir pievienota krānam. Neaiztieciot izplūdes ūdeni.
- Veiciet šādus piesardzības pasākumus, lai novērstu bioplēves veidošanos un nepatīkamas smakas:
  - Pārlicinieties, ka telpa, kurā atrodas veļas mašīna, ir labi vēdināta.

– Programmas beigās noslaukiet durvju blīvi un iekraušanas durvju stiklu ar sausu un tīru drānu.

- Mazgājot augstā temperatūrā, iekraušanas durvju stikls uzkarstīs. Tāpēc mazgāšanas laikā nepieskarieties iekraušanas durvju stiklam, īpaši to neļaujiet pieskarties bērniem.
- Pirms nolietoto un vairs nelietojamo detaļu utilizācijas:
  1. Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un izņemiet to no kontaktligzdas.
  2. Nogrieziet strāvas kabeli un atvienojiet to ar kontaktdakšu no ierīces.
  3. Atlauziet iekraušanas durvju bloķēšanas mehānismu, lai tās kļūtu nederīgas.
  4. Neļaujiet bērniem spēlēties ar novecojušu izstrādājumu.



### 1.7 Apkopes un tīršanas drošība

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīršanas vai apkopes atvienojiet to no elektrotīkla vai pārtrauciet strāvas padevi pie drošinātāja.
- Ja jums ir jāpārvieta izstrādājums tīršanai, nevelciet aiz vāka. Pārsegs var salūzt un izraisīt traumas!

- Nelieciet rokas, kājas un metāla priekšmetus zem izstrādājuma vai aiz tā. Tas var izraisīt iestrēgumus, un jebkura asa mala var izraisīt miesas bojājumus.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu svešķermeņus vai putekļus no kontaktdakšas galiem. Tīrot kontaktdakšu, neizmantojiet mitru vai slapju drānu. Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas triecienu risks.
- Nemazgājiet izstrādājumu ar augstspiediena mazgātājiem, izsmidzinot tvaikus, ūdeni vai lejot ūdeni. Pastāv elektriskās strāvas triecienu risks.
- Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus instrumentus. Tīrīšanas laikā neizmantojiet sadzīves tīrīšanas līdzekļus, ziepes, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, šķīdinātāju, spirtu, laku, utt.
- Tīrīšanas līdzekļi, kas satur šķīdinātājus, var smirdēt pēc indīgiem dūmiem (piemēram, tīrīšanas šķīdinātājs). Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus.
- Atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni tīrīšanai, tajā var būt mazgāšanas līdzekļa atlikumi.
- Neizjauciet izplūdes sūkņa filtru, kamēr izstrādājums darbojas.
- Temperatūra mašīnā var paaugstināties līdz 90°C. Iztīriet filtru pēc tam, kad mašīnā ūdens ir atdzisis, lai izvairītos no apdegumu riska.

## 2 Svarīgas vides instrukcijas

### 2.1 Atbilstība EEIA direktīvai



Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (EEIA). Šis izstrādājums ir izgatavots

no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no izstrādājuma kopā ar māsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes

savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

### Atbilstība RoHS direktīvai:

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

### 2.2 Informācija par iepakojumu

Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar

mājsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

### 3 Tehniskās specifikācijas

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Beko
Modeļa nosaukums	BM3WFSU39413WPBB1
	700424002
Nominālais tilpums (kg)	9
Maksimālais centrifūgas ātrums (cikls/min)	1400
Iebūvēta	No
Augums (cm)	84,5
Platums (cm)	60
Dziļums (cm)	54,6
Viena ūdens ievēlde/dubultā ūdens ievēlde	+ / -
Pievienošana elektrotīklam (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kopējā strāva (A)	10
Kopējā jauda (W)	2200
Galvenais modeļa kods	1820



Izstrādājumu datubāzē saglabāto modeļa informāciju var  
sasniegt, ievadot šo vietni un meklējot sava modeļa  
identifikatoru (\*), kas atrodams uz enerģijas datu  
plāksnītes.













































<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME** **MODEL IDENTIFIER → (\*)**

A

A

#### Simbolu tabula

											
Prewash (Priekšmazgāšana)	Fast (Ātrs)	Fast+ (Ātrs+)	Extra Rinse (Papildu skalošana)	Extra Water (Papildu ūdens)	Anti Crease (Saburzišanās novēršana)	Pet Hair Removal (Dzīvnieku spalvu notīrīšana)	Steam (Tvaiks)	Night Mode (Nakts režīms)	Soaking (Iemerkšana)	Rinse Hold (Skalošanas apturēšana)	Steeping (Mērcēšana)
											
AutoDose (Automātisks daudzums)	Liquid Detergent Selection (Šķidrā mazgāšanas līdzekļa atlase)	Softener Selection (Mikstnātāja atlase)	Rinse (Ska- lošana)	Spin+Drain (Izgrīšana un noliešana)	Drain (Noliešana)	Temperatūra	Spin (Izgrīšana)	Ne Spin (Izgrīšana)	Tap Water (Krāna ūdens)	No Water (Bez ūdens)	Time Delay (Laika aizkave)
											
Door (Durtnas) Lock (Slēdzis)	Child (Bērni) Lock (Slēdzis)	ieslēgšana /izslēgšana	Palaišana / pauze	Soil Level (Netīrumu daudzums)	Add Garment (Ievietot veļu)	Downloaded Program (Lejupielādētā programma)	Wash (Mazgāšana)	Labi (End) (Beigas)	Atceļt	AntiCrease+ (Saburzišanās novēršana+)	Drying (Žāvēšana)
											
Extra Dry (Ļoti sausa veļa)	Cupboard Dry (Sausa skapi liekama veļa)	Iron Dry (Sausa gludināma veļa)	Timed Drying (Žāvēšana noteiktā laikā)	Clean & Wear (Iztīrīt un vilkt)	Intensīvi	Ūdens režīms	SaveWater				



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!



Jūsu veļas mašīna automātiski nosaka tajā ievietotās veļas daudzumu, kad jūs atlasāt programmu.

Uzstādot izstrādājumu un pirms pirmās lietošanas reizes, jums ir jāveic kalibrēšana, lai nodrošinātu, ka veļas apjoms tiek noteikts pēc iespējas precīzāk.

Lai to izdarītu, atlasiet tvertnes mazgāšanas\* programmu un atceliet centrifūgas funkciju. Palaidiet programmu bez veļas. Gaidiet, lai programma pabeigtu darbību, kas aizņems apmēram 15 minūtes.

\*Programmas nosaukums var atšķirties atkarībā no modeļa. Lai atlasītu pareizo programmu, aplūkojiet programmu aprakstu sadaļu.

- Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.
- Pārļiecinieties, vai ūdens ieplūdes un nolīšanas šļūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti iebīdot izstrādājumu tā vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas veikšanas.
- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi izstrādājuma bojājumi. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

#### 4.1 Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet izstrādājumu uz cietas un līdzenas grīdas. Nenovietojiet iekārtu uz paklāja ar garu uzkārumu vai citām līdzīgām virsmām. Novietošana uz neatbilstošas grīdas rada trokšņu un vibrācijas problēmas.

- Veļas mašīnas un žāvētāja (ar pilnu veļas kravu) pilns svars, ja tie ir uzlikti viens uz otra, sasniedz apmēram 180 kilogramus. Novietojiet izstrādājumu uz cietas un līdzenas grīdas ar pietiekamu nestspēju.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz strāvas kabeļa.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra var nokrist zem 0°C. Sasaldēšana var sabojāt izstrādājumu.
- Starp izstrādājumu un mēbelēm atstājiet vismaz 1 cm atstarpi.
- Ja izstrādājumu uzstādīsiet uz virsmas ar pakāpieniem, nekad nenovietojiet to tuvu malai.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz platformas.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma siltuma avotus, piemēram, pagatavots, gludekļus, cepeškrānsis un citas ierīces, un nelietojiet tās, tur novietotas.

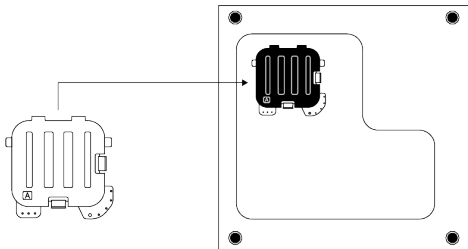
#### 4.2 Apakšējo paneļu pārsegu montāža



Dažos modeļos izstrādājumu bāzes daļas ir pilnībā aizvērtas. Šiem izstrādājumiem nav kontaktdakšu un vāciņu.

- Lai palielinātu izstrādājuma skaņas komfortu, pēc iepakojuma putu noņemšanas uzlieciet pārsegu.

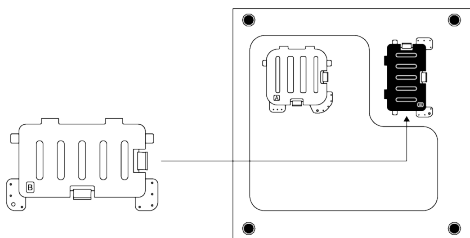
#### Pārsegs A



Nedaudz nolieciet iekārtu atpakaļ. Atbalstiet pārsegu A izciļņus pret apakšējo paneli. Pabeidziet montāžu, pagriežot pārsegu.

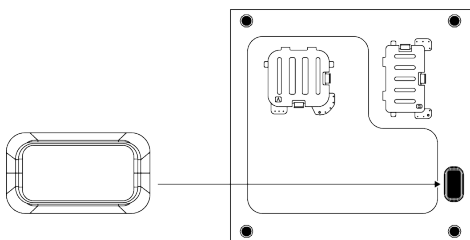
- Pārsegs B un vāciņš nav obligāti. Ja tie ir pieejami, pievienojiet pārsegu B un vāciņu.

### Pārsegs B



Atbalstiet pārsega B izciļņus pret apakšējo paneli. Pabeidziet montāžu, pagriežot pārsegu.

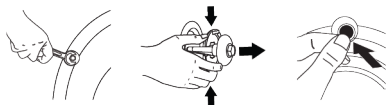
### Vāciņš



levietojiet vāciņu, piespiežot to ar pirkstu.

## 4.3 Transportēšanas drošības skrūvju noņemšana

1. Atskrūvējiet visas transportēšanas drošības skrūves ar atbilstošu uzgriežņu atslēgu, līdz tās brīvi griežas.
2. Salieciet iekšējo daļu, nospiežot to satvēriena vietās, un izvelciet daļu.
3. Plastmasas pārsegu, kas iekļauti lietotāja rokasgrāmatas maisiņā, piestipriniet pie aizmugurējā panela atverēm.



### PIEZĪME

Pirms izstrādājuma lietošanas noņemiet transportēšanas drošības skrūves. Pretējā gadījumā izstrādājumu var sabojāt.



### PIEZĪME

Turiet drošas transportēšanas skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot atkārtoti, ja izstrādājumu atkal vajadzēs pārvadāt. Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secībā. Nekādā gadījumā nepārvietojiet izstrādājumu, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

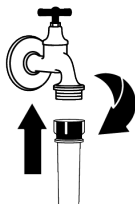
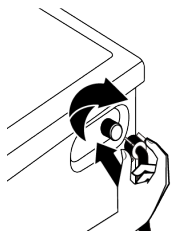
## 4.4 Savienojums ar ūdens padevi



### PIEZĪME

Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī izstrādājums pārslēgsies aizsardzības režīmā un nedarbosies. Jaunam izstrādājumam neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens padeves šļūtenes. Tas var izraisīt ūdens noplūdi no iekārtas un notraipīt veļu.

1. Pievelciet visus pretuzgriežņus ar rokām. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilksšanai neizmantojiet instrumentu.
2. Pēc šļūtenu pievienošanas atveriet krānus pilnībā, lai pārbaudītu, vai savienojumu vietās nav noplūžu. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un noņemiet uzgriežni. Pārbaudiet blīvi un vēlreiz rūpīgi pievelciet uzgriežni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašīna netiek izmantota.



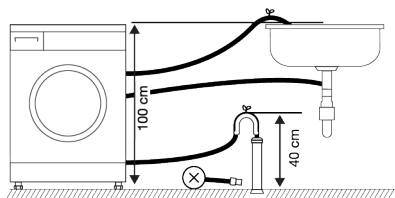
## 4.5 Drenāžas šļūtenes pievienošana kanalizācijai

1. Pievienojiet drenāžas šļūtenes galu tieši notekūdeņu kanalizācijai, izlietnei vai vannai.



Ja drenāžas šļūtene ūdens notecināšanas laikā atvienojas, jūs varat appludināt māju. Augstās mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī apdeguma risks. Lai novērstu šādas situācijas un nodrošinātu, ka izstrādājums saņem un aizvada ūdeni bez problēmām, piestipriniet drenāžas šļūteni ļoti rūpīgi.

2. Pievienojiet drenāžas šļūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 100 cm.
3. Ūdens drenāžas šļūtenes uzstādīšana zemes līmenī vai tuvu grīdai (zem 40 cm) un pēc tam tās pacelšana apgrūtina ūdens novadīšanu, un veļa var būt ļoti mitra. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.



4. Lai notekūdeņi atkal nenokļūtu izstrādājumā un nodrošinātu vieglu novadīšanu, neiegremdējiet šļūtenes galu notekūdeņos un neievietojiet to kanalizācijā vairāk par 15 cm. Ja tā ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.

5. Šļūtenes gals nedrīkst būt saliekts, uz tā nedrīkst kāpt un šļūtene nedrīkst būt saspiesta starp noteci un izstrādājumu. Pretējā gadījumā var rasties problēmas ar ūdens novadīšanu.
6. Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtenes kopējais garums nedrīkst būt garāks par 3,2 m. Lai novērstu ūdens noplūdi, vienmēr nostipriniet savienojumu starp pagarinājuma šļūteni un izstrādājuma drenāžas šļūteni ar piemērotu skavu, lai tā neatdalītos un neizraisītu noplūdes.

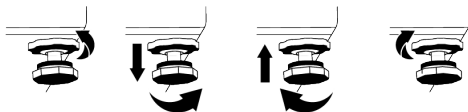
## 4.6 Statīvu regulēšana



### BRĪDINĀJUMS

Lai nodrošinātu klusāku izstrādājuma darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Noregulējiet kājas, lai izstrādājums būtu līdzsvarots. Pretējā gadījumā izstrādājums var izkustēties no vietas un radīt plaisas, troksni un vibrācijas problēmas. Lai nesabojātu pretuzgriežņus, neizmantojiet nekādus instrumentus uzgriežņu atskrūvēšanai.

1. Ar rokām atskrūvējiet vaļīgāk pretuzgriežņus.
2. Noregulējiet kājas, līdz izstrādājums ir līmeņots un līdzsvarots.
3. Ar roku atkal pievelciet visus pretuzgriežņus.



## 4.7 Elektriskie savienojumi

Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs

par bojājumiem, kas radušies, izmantojot izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

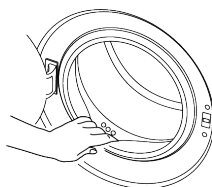
- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Izstrādājuma elektrisko pieslēguma kabeļu infrastruktūrai jābūt atbilstošai un piemērotai izstrādājuma prasībām. Ir ieteicams izmantot paliekošās strāvas ierīci.
- Strāvas kabeļa kontaktdakšai pēc uzstādīšanas jābūt viegli sasniedzamai.
- Ja mājās uzstādītā padeves slēgiekārtas pašreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus. Savienojuma kabeļa dēļ var rasties pārkaršana un apdegums.



Bojātie strāvas kabeļi ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.

## 4.8 Ieslēgšana

Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, ka ir veikti sagatavošanās darbi, kas aprakstīti sadaļās “Vides norādījumi” un “Uzstādīšana”. Lai sagatavotu izstrādājumu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Cilindra tīrīšana pirmo darbību. Ja šī programma jūsu izstrādājumā nav pieejama, izmantojiet metodi, kas aprakstīta sadaļā “Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana”.



Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ izstrādājumā var būt nedaudz ūdens. Tas nekaitē izstrādājumam.

## 5 Iepriekšēja sagatavošana



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu “Drošības norādījumi”!

### 5.1 Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērba kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

### 5.2 Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Veļa ar metāla elementiem, piemēram, iestrādātas stīpas, siksnas sprādze vai metāla pogas nodarīs izstrādājumam bojājumus. Noņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiet veļas maisiņā vai spilvendrānā.

- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrieziet tās uz ārpusi un notīriet. Šādi priekšmeti var sabojāt izstrādājumu vai radīt troksni.
- Ievietojiet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zeķes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiet tvertnē aizkarus, tos nesaspiežot. Noņemiet aizkaru stiprinājumus. Aizkaru stiprinājuma priekšmeti var izraisīt aizkara vilkšanu un plīsumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piesūjiet vaļīgās pogas, sašūjiet atirusās viļes un salabojiet iepļīsusās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas marķēti kā “mazgājami veļas mašīnā” vai “mazgājami ar rokām”, izmantojiet tikai atbilstošas programmas.



- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā.
- Mazgājiet bikses un jutīgu audumu veļas gabalus mazgājiet, izvērstus otrādi.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas izstrādājumā ir intensīvi jāizpurina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz izstrādājuma iekšējām daļām un radīt bojājumus.

### 5.3 Ieteikumi par energotaupīšanu un ūdens taupīšanu

Turpmāk sniegtā informācija jums palīdzēs izmantot izstrādājumu ekoloģiski un ekonomiski.

- Izmantojiet izstrādājumu ar izvēlētajai programmai atbilstošo lielāko ievietotās veļas daudzumu, tomēr to nepārslogojiet. Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu"
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Izmantojiet ātrākas programmas, lai mazgātu neliela apjomu nedaudz netīru veļu.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai notraipīta.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Neizmantojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

### 5.4 Veļas ievietošana

1. Atveriet tvertnes durvis.
2. Ievietojiet mazgājamo veļu izstrādājumā, to nespiežot.

3. Aizspiediet iekraušanas durtiņas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apgērbs nav iekēries durvīs. Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durvis atvērsies, kad programma būs pabeigta. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtiņas. Ja durvis neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai "Iekraušanas durtiņas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".

### 5.5 Pareiza slodzes ietilpība

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Izstrādājums automātiski korigē ūdens daudzumu atbilstoši ieliktais veļas svaram.



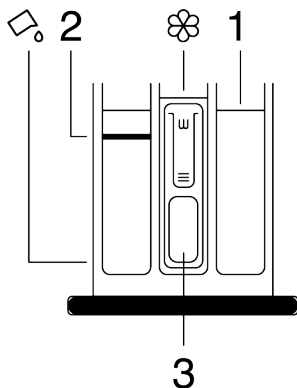
Ievērojiet norādījumus tabulā "Programmu un patēriņa tabula". Kad izstrādājumi ir pārslogoti, izstrādājuma mazgāšanas veiktspēja samazināsies. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju.

### 5.6 Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana



#### BRĪDINĀJUMS

Izlasiet ražotāja norādījumus uz iepakojuma, lietojot mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus, cieti, balinātājus un atkrāsotājus, pretkaļķa nogulsnes un ievērojiet sniegto informāciju par devām. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:

- (1) priekšmazgāšanai;
- (2) galvenajai mazgāšanai;
- (3) mīkstinātājam;
- (☒) mīkstinātāja nodalījumā ir arī sifona gabals,
- (☒) galvenajā mazgāšanas nodalījumā ir arī šķidrā mazgāšanas aparāts šķidrā mazgāšanas līdzekļa lietošanai.

### Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrīšanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojiet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Neatstājiet atvērtu mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad ir ieslēgta mazgāšanas programma.
- Ja izmantojat programmu bez priekšmazgāšanas, nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. "1").
- Ja izmantojat programmu ar priekšmazgāšanu, iedarbiniet mašīnu pēc tam, kad priekšmazgāšanas un galvenās mazgāšanas nodalījumos (1. un 2. nodalījums) ir pievienots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu. Novietojiet mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu tieši starp veļu izstrādājumā.

- Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, ievērojiet norādījumus sadaļā "Šķidro mazgāšanas līdzekļa lietošana" un neaizmirstiet novietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa ierīci pareizajā pozīcijā.

### Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltajai veļai.
- Smalkus apģērbus mazgājiet tikai ar īpašiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidrā mazgāšanas līdzeklis, vilnas šampūns utt.), kas paredzēti tikai smalkiem audumiem un norādītajām programmām.
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas veļas apģērbu programmā ar īpašu mazgāšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts vilnai.
- Lūdzu, pārskatiet programmu aprakstu daļu, lai uzzinātu ieteiktās programmas dažādiem tekstilizstrādājumiem.
- Visi ieteikumi par mazgāšanas līdzekļiem attiecas uz programmām, kuru temperatūras diapazonu var izvēlēties.



Jāizmanto tikai veļas mašīnām piemēroti mazgāšanas līdzekļi, mīkstinātāji un piedevas. Neizmantojiet ziepju pulveri.

### Mazgāšanas līdzekļa daudzuma regulēšana

Izmantojamais līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, netīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādītās ieteicamās devas, lai novērstu pārmērīgas putas un sliktas skalošanas problēmas, ietaupītu naudu un aizsargātu vidi.
- Mazāk netīrai veļai izmantojiet mazāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa.

### Mīkstinātāju izmantošana

Ievietojiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodalījumā.

- Mīkstinātāja nodalījumā nepārsniedziet (>max<>) līmeņa zīmi.
- Ja mīkstinātājs nav šķidr, pirms ievietošanas mīkstinātāja nodalījumā atšķaidiet to ar ūdeni.



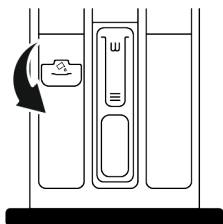
### BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus materiālus ar tīrīšanas īpašībām, ja vien tie nav paredzēti lietošanai veļas mašīnās veļas mīkstināšanai.

### Šķidru mazgāšanas līdzekļu lietošana

#### Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa aparāts

- Kad vēlaties izmantot šķidros mazgāšanas līdzekļus, nospiediet un pagrieziet ierīci vietā, kā tas ir parādīts. Zemāk esošā daļa kalpo par barjeru šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.
- Notīriet ar ūdeni tās vietu vai, ja nepieciešams, noņemiet to. Pēc tīrīšanas neaizmirstiet ievietot ierīci galvenajā mazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. "2").
- Ja izmantosiet pulverveida mazgāšanas līdzekli, aparātam jābūt paceltam.



#### Gela un tablešu mazgāšanas līdzekļu lietošana

- Ja mazgāšanas līdzeklis ir šķidr un jūs izstrādājumā nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījuma, ievietojiet mazgāšanas līdzekli gela galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā pirmajā ūdens padeves reizē. Ja jūs izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums, pirms programmas palaišanas piepildiet to ar mazgāšanas līdzekli.

- Ja gelveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidr vai ir kapsulu šķidrā tabletē, pirms mazgāšanas ievietojiet to tieši cilindrā.
- Pirms mazgāšanas ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tableti galvenajā mazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. "2") vai tieši cilindrā.

#### Cietes izmantošana

- Mīkstinātāja nodalījumā ievietojiet šķidro cieti, pulverveida cieti vai auduma krāsu.
- Mazgāšanas programmas laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un cieti.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet izstrādājuma iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

#### Pretkaļķakmens līdzekļa lietošana

- Ja nepieciešams, izmantojiet tikai veļas mašīnām ražotus pretkaļķakmens līdzekļus.

#### Balinātāju un atkrāsotāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un priekšmazgāšanas sākumā pievienojiet balinātāju. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā. Kā alternatīvu pielietojumu izvēlieties programmu ar papildu skalošanu un pirmajā skalošanas posmā pievienojiet balinātāju, kamēr izstrādājums saņem ūdeni mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.
- Nejauciet un neizmantojiet balinātāju un mazgāšanas līdzekli kopā.
- Tā kā balinātājs var izraisīt ādas kairinājumu, izmantojiet tikai nelielus daudzumus (1/2 tējas tases - aptuveni 50 ml un labi izskalojiet veļu).
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet balinātāju krāsainām drēbēm.
- Izvēlieties programmu ar zemas temperatūras mazgāšanu, vienlaikus izmantojot skābekli saturošas krāsvielas.
- Kopā ar mazgāšanas līdzekļiem var izmantot atkrāsotājus uz skābekļa bāzes. Tomēr, ja tam nav tādas pašas viskozitātes kā mazgāšanas līdzeklim, vispirms ievietojiet mazgāšanas līdzekli

nodalījumā Nr. "2" mazgāšanas līdzekļa atvilktnē un uzgaidiet, līdz izstrādājums ūdens iepļūšanas laikā izskalo

mazgāšanas līdzekli. Pievienojiet atkrāsotāju tajā pašā nodalījumā, kamēr iekārta turpina uzņemt ūdeni.

## 5.7 Ieteikumi efektīvai mazgāšanai

		Apģērbs			
		Balta un gaišas krāsas	Krāsaina veļa	Melnās drēbes / tumšās krāsas	Smalkveļa/Vilna/Zīds
		(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -30 °C)
Netīrības pakāpe	<b>Ļoti netīra veļa</b> (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas ļoti netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	<b>Vidēji netīra veļa</b> (piemēram, netīras apģērba apkakles un aproces)	Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas vidēji netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	<b>Mazliet netīra veļa</b> (bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.	Krāsainai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas nedaudz netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.

## 5.8 Redzamais programmas ilgums

Programmas atlasē laikā varat skatīt programmas ilgumu ierīces displejā. Atkarībā no iekrautās veļas daudzuma ierīcē, no putošanas intensitātes, veļas porcijas svara izlīdzinājuma, strāvas

padeves svārstībām, ūdens spiediena un programmas iestatījumiem, programmas ilgumu automātiski pielāgo tās norises laikā.

**ĪPAŠS GADĪJUMS:** Palaižot programmu "Cottons" un "Cotton Eco" tiek parādīts pusslodzes ilgums. Tas ir visizplatītākais lietošanas gadījums. Kad programma sāk darbu, 20–25 minūšu gadījumā ierīce nosaka faktisko porcijas lielumu. Ja

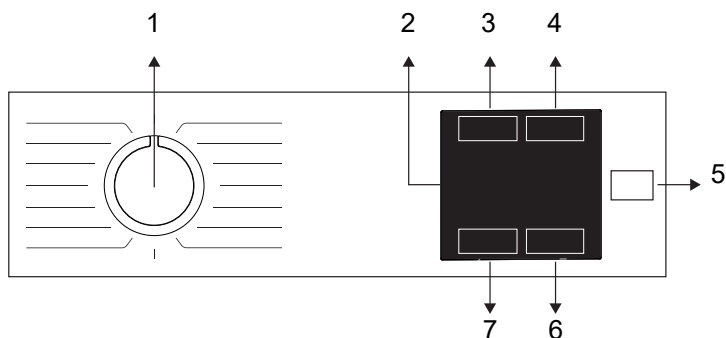
noteiktais porcijas lielums ir vairāk par pusporciju, mazgāšanas programma tiks automātiski pielāgota, un programmas ilgums automātiski palielināsies. Šīm izmaiņām varat sekot ekrānā.

## 6 Izstrādājuma darbība



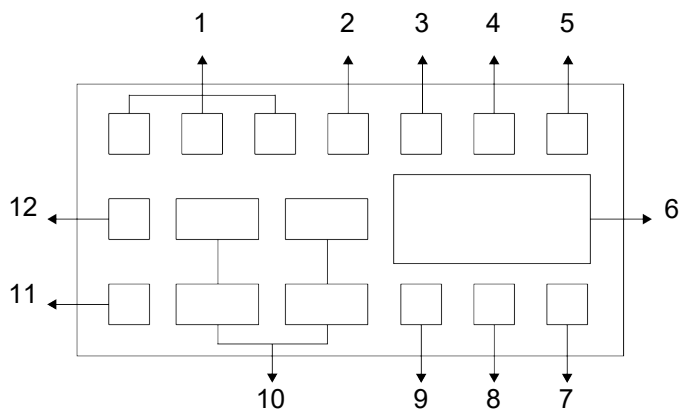
Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

### 6.1 Vadības panelis



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 Programmas izvēles poga                       | 2 Displejs                      |
| 3 Papildu funkciju poga                         | 4 Beigu laika iestatījuma poga: |
| 5 Palaišanas/pauzes poga                        | 6 Temperatūras iestatīšana poga |
| 7 Centrifūgas griešanās ātruma regulēšanas poga |                                 |

## 6.2 Simboli displejā



- |   |   |
|---|---|
| 1 Papildfunkciju indikatori             | 2 Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā nav ūdens |
| 3 Aizslēgtu durtiņu simbols             | 4 Atliktās palaišanas aktivizēšanas indikators      |
| 5 Palaišanas/pauzes Indikators          | 6 Ilguma indikators                                 |
| 7 Temperatūras simbols                  | 8 Bērnu drošības slēdža simbols                     |
| 9 Papildfunkciju indikators             | 10 Centrifūgas ātruma indikators                    |
| 11 Indikators funkcijai bez izgriešanas | 12 Skalošanas apturēšanas indikators                |



Šajā nodaļā veļas mašīnas aprakstam pievienotās ilustrācijas ir shematiskas un var precīzi neatbilst jūsu konkrētās veļas mašīnas funkcijām.

## 6.3 Programmu un patēriņa tabula

LV

LV						Papildfunkcijas				
Programmas	Temperatūra °C	Maks. svars (kg)	Ūdens patēriņš (l)	Enerģopatēriņš (kWh)	Maks. ātrums	Fast	Taupoš ūdeņi (Save Water)	Tvaiks	Papildu skalošana	Temperatūra °C
Cottons	90	9	102	2,55	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
	60	9	102	1,52	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
	40	9	100	1,00	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
Eco 40-60	40***	9	68	0,823	1400					40-60
	40***	4,5	47	0,416	1400					40-60
	40***	2,5	35	0,255	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,18	1200	*	*	*	*	Auksts - 60
	40	3	68	0,62	1200	*	*	*	*	Auksts - 60
Cottons with Prewash	60	9	112	1,57	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
Xpress / Super Xpress	90	9	70	2,25	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
	60	9	70	1,17	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
	30	9	70	0,20	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
Xpress / Super Xpress + Fast	30	2	40	0,10	1400	*	*	*	*	Auksts - 90
Gentle Care	40	1,5	55	0,54	800				*	Auksts - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	*	*	*	*	Auksts - 40
Drum Clean	90	-	80	2,30	600			*		90
DarkCare / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	*	*	*	*	Auksts - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400	*	*	*	*	30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	*	*	*	*	Auksts - 60
Hygiene+	90	9	135	3,20	1400			*	*	20-90
Cold Wash	-	4,5	50	0,30	1400					-

• : iespējams izvēlēties.

\* : Tiek izvēlēta automātiski, nevar atcelt.

\*\*\* : Programma Eco 40-60 ir testa programma saskaņā ar 40°C temperatūras izvēli, ES regulu EU/2019/2014 un EN 60456: 2016 / A11: 2020. gada standarti.

- : Maksimālo slodzi skatiet programmas aprakstā.



Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet lietošanas rokasgrāmatas uzstādīšanas sadaļu.

Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no veļas mašīnas modeļa.

Ūdens un enerģijas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

Veļas mašīnas ražotājs var mainīt papildfunkciju izvēles paņēmieni. Var pievienot jaunus atlasē modeļus vai noņemt esošos. Veļas mašīnas centrifūgas ātrums var atšķirties atkarībā no programmas, tomēr šis ātrums nevar pārsniegt mašīnas maksimālo centrifūgas ātrumu Trokšņa un mitruma daudzums mainās atkarībā no centrifūgas ātruma; ja izgriešanas fāzes laikā ir izvēlēts lielāks centrifūgas ātrums, veļa satur mazāk mitruma, bet programmas beigās rodas lielāks troksnis.



Veļas mašīnas displejā tiek parādīts izvēlētas programmas mazgāšanas ilgums. Atkarībā no veļas daudzuma, kādu iekraujat ierīcē, faktiskā mazgāšanas cikla ilguma starpība salīdzinot ar ekrānā redzamo var sasniegt 1–1,5 stundas. Sākoties mazgāšanai, ilgums drīz tiks automātiski atjaunināts.

Vienmēr izvēlieties zemāko atbilstošo temperatūru. Enerģijas patēriņa ziņā visefektīvākās programmas parasti ir tās, kuras ilgstoši mazgā zemā temperatūrā. Programmas tabulā sniegtā informācija par griešanās ātrumu norāda griešanās ātruma opciju, kas parādīta vadības panelī.

Patēriņa vērtības (LV)

	Temperatūras izvēle °C	Griešanas ātrums (cikls/min)	Daudzums (kg)	Programmas ilgums (h:min)	Enerģopatēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (litri/cikls)	Veļas temperatūra (°C)	Atlikušā mitruma procenti (%)
Eco 40-60	40	1351	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1351	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1351	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9,0	03:30	0,460	100,0	20	53,9
Cottons with Prewash	60	1400	9,0	03:30	1,520	102,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,620	68,0	40	40,0
Xpress / Super Xpress	30	1400	9,0	00:28	0,200	70,0	23	62,0

Visām programmām, izņemot Eco 40-60, norādītās patēriņa vērtības ir tikai informatīvas.

## 6.4 Programmas izvēle

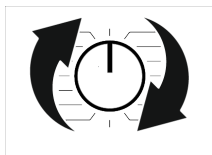
1. Nosakiet veļas veidam, daudzumam un netīruma pakāpei piemērotu programmu tabulā "Programmas un patēriņa tabula".



Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecīgajam auduma veidam. Izvēloties programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīruma pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

2. Ar programmu pārslēgu izvēlieties vēlamo programmu.





## 6.5 Programmas

### • EnergySpin

Tas nodrošina efektīvāku mazgāšanas līdzekļa izmantošanu ar lielu mehānisko kustību mazgāšanas laikā. Tādējādi tā saglabā veļas kvalitāti, ilgstoši nesildot veļu un samazinot enerģijas patēriņu.

Šī tehnoloģija tiek izmantota programmās, kas satur simbolus vai krāsas, kuras tiek attēlotas panelī.

### • Eco 40-60

Programmā Eco 40-60 varat mazgāt normāli netīru kokvilnas veļu, kas ir norādīta mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā. Šī programma ir standarta testu programma saskaņā ar ES videi draudzīga dizaina un enerģijas marķēšanas noteikumiem.

Lai gan šī programma mazgā ilgāk nekā citas mazgāšanas programmas, tā ir efektīvāka enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Ieliecot veļas mašīnā mazāk veļas (piemēram, ½ ietilpības vai mazāk), periodi programmas posmos var automātiski saīsināties. Tādā veidā enerģijas un ūdens patēriņš ir daudz mazāks.

### • Cottons

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja ātrās mazgāšanas funkcija nav izvēlēta, jūsu stipri netīrai veļai tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas un skalošanas veikspēja.

### • Synthetics

Šajā programmā varat mazgāt savu apģērbu (piemēram, krekļus, blūzes, sintētikas/kokvilnas audumus utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiks ievērojami saīsināts un jūsu veļai, kas nav ļoti netīra, tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas veikspēja. Ja ātrās mazgāšanas funkcija nav izvēlēta, jūsu stipri netīrai veļai tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas un skalošanas veikspēja.

### • Gentle Care

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma veļas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu veļa tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

### • Cottons with Prewash

Izmantojiet šo programma tikai ļoti netīrām kokvilnas drēbēm. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā.

### • Hygiene+

Tvaicēšanas cikls programmas sākumā ļauj viegli mīkstināt netīrumus. Šo programmu izmantojiet tādai veļai, kuru mazgājot augstā temperatūrā ar intensīvu un ilgu mazgāšanas ciklu, jānodrošina alerģiju neizraisoši apstākļi un dezinfekcija (zīdaiņu apģērbs, palagi, gultasveļa, apakšveļa u. tml. kokvilnas izstrādājumi). Tvaicēšana programmas sākumā, ilgā karsēšana un papildu skalošana nodrošina veļas dezinficēšanu.

### • Spin+Drain

Jūs varat izmantot šo programmu, lai izgrieztu ūdeni no apģērba/izvadītu veļas mašīnā esošo ūdeni.

### • Rinse

Izmantojiet to, ja vēlaties veļu atsevišķi izskalot vai iecietināt.

### • Shirts

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu krekļus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Mazina burzīšanos. Lai mazinātu burzīšanos, programmas beigās tiek izmantots tvaiks. Speciālais izgriešanas cikls un tvaika izmantošana programmas beigās mazina krekļu burzīšanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

- Uzklājiet pirmapstrādes ķīmisko vielu tieši uz apģērba vai pievienojiet to kopā ar mazgāšanas līdzekli pulvera mazgāšanas līdzekļa nodalījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk. Neizmantojiet priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzekli, ja plānojat izmantot mašīnas aizkaves funkciju. Priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzeklis var izlīt uz jūsu drēbēm un radīt traipus.

\*\* Ieteicams darbināt ciklu ar ne vairāk kā 6 krekliem, lai, izmantojot šo ciklu, samazinātu krekļu burzīšanos. Mazgājot vairāk nekā 6 krekļus, cikla beigās var būt atšķirības attiecībā uz krekļu grumbu līmeni un mitrumu.

### • Xpress / Super Xpress

Izmantojiet šo programmu, lai īsā laikā izmazgātu viegli netīras vai netraipītas kokvilnas drēbes, bet ne dvieļus vai smagas kokvilnas drēbes. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojiet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

### • DarkCare / Jeans

Izmantojiet šo programmu, lai pasargātu jūsu tumšās veļas un džinsu apģērba krāsu. Tā nodrošina efektīvu mazgāšanu pat zemā temperatūrā, izmantojot speciālu tvertnes kustību. Tumšas krāsas veļas mazgāšanai iesaka izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli vai šampūnu vilnai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīga auduma apģērbus, kuru sastāvā ir vilna, un tamlīdzīgus.

### • Drum Clean

Regulāri (reizi 1 līdz 2 mēnešos) tīriet cilindru, lai nodrošinātu nepieciešamo higiēnu. Ieslēdziet programmu, kad veļas mašīna ir pilnībā tukša. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojiet pulverveida pretkaļķakmens līdzekļus (cilindra tīrīšanas materiālus), kas piemēroti veļas mašīnām, ja ir atlasīta pulverveida mazgāšanas līdzekļa funkcija. Pēc programmas beigām atstājiet iekraušanas durvis līdz pusei aizvērtas, lai mašīnas iekšpuse izžūtu.



Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma. Neieslēdziet šo programmu, ja veļas mašīna nav tukša. Mēģinot darboties, mašīna automātiski nosaka, ka iekšpusē ir slodze, un var beigt programmu vai atsākt to atbilstoši mašīnas modelim. Ja programma tiek atsākta, efektīva tīrīšana netiek sasniegta.

### • Mix

Programmu izmanto kokvilnas un sintētiska auduma apģērbu mazgāšanai vienlaikus, tos nešķirojot atsevišķi.

### • ColdWash

Izmantojiet vidēji netīras un izturīgas kokvilnas/sintētiskās veļas mazgāšanai. Pateicoties īpaši šai programmai izstrādātajam mazgāšanas algoritmam, tiek nodrošināta efektīva mazgāšana, nepakļaujot veļu augstai temperatūrai.

### • StainExpert

Ierīcei ir speciāla programma traipu tīrīšanai, kura ļauj visefektīvāk iztīrīt dažāda veida traipus. Šo programmu izmantojiet tikai izturīgas, krāsas ziņā noturīgas kokvilnas veļas mazgāšanai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīgu un krāsojošu audumu apģērbus un veļu. Pirms mazgāšanas noteikti pārbaudiet apģērba birkas (ieteicams kokvilnas krekliem, biksēm, šortiem, krekliņiem, bērnu drēbēm, pidžamām, priekšautiem, galda drēbēm, palāgiem, segas pārvalkiem, spilvendrānām, pludmales dvieļiem, dvieļiem, zeķēm, kokvilnas apakšveļa, kas piemērota mazgāšanai augstā temperatūrā un ilgstoši). Automātiskajā traipu programmā jūs varat mazgāt 24 veidu traipus, kas iedalīti trīs dažādās grupās atbilstoši funkcijas "Ātrā mazgāšana" izvēlei. Jūs varat redzēt traipu grupas, kuras var atlasīt ar pogu "Ātrā mazgāšana". Atkarībā no izvēlētas traipu grupas tiek iestatīta īpaša mazgāšanas programma, kurai tiek modificēts skalošanas aizturēšanas ilgums, mazgāšanas darbība, mazgāšanas un skalošanas ilgums.

**Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu:**

**Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) funkcija nav izvēlēta;**

Sviedri, apkakles netīrumi, pārtika, majonēze, salātu mērce, dekoratīvā kosmētika, mašīnu eļļa, bērnu pārtika.

**Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta vienu reizi;**

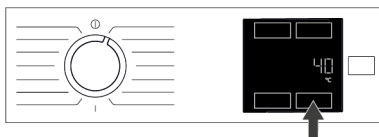
Asinis, šokolāde, pudiņš, zāle, dubļi, olas, sviests, karijs.

**Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta divas reizes;**

Tēja, kafija, sula, kečups, sarkanvīns, kola, ievārījums, ogles

1. Izvēlieties traipu tīrīšanas programmu.
2. Izvēlieties traipu, ko vēlaties iztīrīt, atlasot to iepriekš redzamajās grupās, un izvēlieties saistīto grupu, izmantojot ātrās mazgāšanas papildfunkcijas pogu.
3. Rūpīgi izlasiet veļas etiķetes un pārlicinieties, ka izvēlēta pareizā temperatūra un izgriešanas ātrums.

## 6.6 Temperatūras izvēle



Ikreiz, kad tiek atlasīta jauna programma, pēc noteikta laika perioda ilguma indikatorā tiek parādīta programmai ieteicamā temperatūras informācija. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

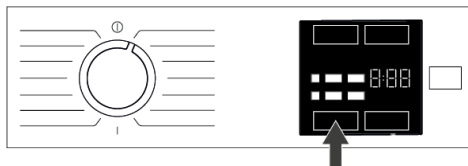
Nospiediet pogu Temperature Adjustment (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.

Nospiediet temperatūras regulēšanas pogu, lai redzētu pašlaik atlasīto temperatūras vērtību.

**i** Programmās, kurās nav atļauta temperatūras regulēšana, izmaiņas nevar veikt.



Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. Šīs izmaiņas var veikt, ja to pieļauj vienīgie mazgāšanas posmi.

## 6.7 Centrifūgas ātruma izvēle



Ikreiz, kad tiek izvēlēta jauna programma, iz griešanas ātruma indikatorā tiek parādīts izvēlētas programmas ieteicamais centrifūgas ātrums. Ieteicamais centrifūgas ātrums, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujama maksimālais ātrums.

Nospiediet pogu Centrifūgas ātruma regulēšana, lai mainītu izgriešanas ātrumu. Centrifūgas griešanās ātrums pakāpeniski samazināsies.

Pēc tam, atkarībā no izstrādājuma modeļa, displejā tiks parādīta iespēja "Skalošanas apturēšana"  un "Centrifūgas darbības atcelšana" .

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot funkciju Skalošanas apturēšana, lai drēbes veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos.

Šī funkcija atstāj veļu pēdējās skalošanas reizē izmantotajā ūdenī. Ja pēc skalošanas apturēšanas vēlaties veļu izgriezt centrifūgā:

1. Noregulējiet Centrifūgas ātrumu.
2. Nospiediet pogu leslēgt/pauze. Programma tiks atsākta. Veļas mašīna izlej ūdeni un izgriež veļu.

Ja programmas beigās vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, tad izmantojiet funkciju Bez izgriešanas.



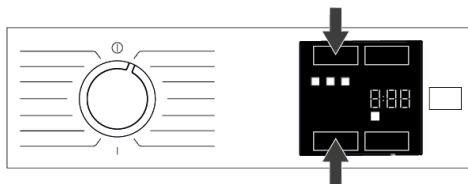
Programmās, kurās nav atļauta centrifūgas ātruma regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Ja mazgāšanas cikla laikā tas ir iespējams, varat mainīt centrifūgas ātrumu arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.

### Rinse Hold (Skalošanas apturēšana)

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot skalošanas apturēšanas funkciju un turēt drēbes pēdējās skalošanas laikā izmantotajā ūdenī, lai tās veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos. Ja vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, pēc šīs darbības izpildes nospiediet pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze). Programma tiks atsākta un pabeigta pēc ūdens izliešanas. Ja vēlaties ūdenī mirkstošo veļu izgriezt, noregulējiet izgriešanas ātrumu un piespiediet pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze). Programma tiks atsākta. Ūdens tiek izliets, veļa izgriezta un programma pabeigta.

## 6.8 Papildfunkciju izvēle



Izvēlieties vajadzīgās papildfunkcijas pirms programmas palaišanas. Izvēloties programmu, tiek izgaismoti ikonas ar vienlaikus izmantojamās papildfunkcijas simbolu.



Kad tiek piespiesta papildfunkcijas poga, kuru nevar izvēlēties ar pašreizējo programmu, veļas mašīna par to brīdina ar skaņas signālu.

Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaikus. Ja otrā papildfunkcija, kas nav saderīga ar pirmo papildfunkciju, tiek izvēlēta pirms veļas mašīnas palaišanas, tiks atcelta pirmā izvēlēta funkcija un izmantota otrā izvēlēta funkcija. Nevar izvēlēties ar programmu nesaderīgu papildfunkciju (skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu")

Dažās programmās ir vairākas vienlaikus izmantojamas papildfunkcijas. Šīs funkcijas nevar atcelt.

## 6.8.1 Papildfunkcijas

### • Ātri

Izvēloties šo funkciju programmas ilgums var saīsināties par 50%.

Pateicoties optimizētajiem mazgāšanas posmiem, augstajai mehāniskajai veiklībai un optimālam ūdens patēriņam, tiek sasniegta augsta mazgāšanas veiktspēja, neskatoties uz īsāku laiku.

Lai atlasītu vai atceltu šo funkciju, vienlaikus nospiediet uz paneļa atzīmētos funkciju taustiņus vai nospiediet vienu, kamēr tiek nospiests otrs.

### • Ūdens režīms

Šis papildu funkciju taustiņš ļauj izvēlēties ūdens taupīšanas, iepriekšējās mazgāšanas un papildu skalošanas vai papildu ūdens funkcijas atkarībā no mašīnas modeļa. Sīkāku informāciju par izvēli var atrast attiecīgās palīgfunkcijas aprakstā.

### • Taupot ūdeni (SaveWater)

Izvēlieties šo funkciju, vienreiz nospiežot ūdens režīma papildu funkcijas taustiņu visām programmām, kas norādītas kā atlasāmas tabulā Programmas un patēriņš.

Šī funkcija ir paredzēta viegli netīrai veļai, kurai nepieciešams tikai neliels mazgāšanas līdzekļa daudzums (skat. "Padomi pareizai mazgāšanai"). Tas ļauj mazgāt videi draudzīgi, samazinot izmantotā ūdens daudzumu, taču nemazinot mazgāšanas veiktspēju.

### • Papildu skalošana

Šo funkciju var izmantot visām programmām, kas Programmas un patēriņa tabulā norādītas kā atlasāmas. Šo funkciju izvēlieties, divreiz nospiežot taustiņu "Ūdens režīms" programmām, kurās var izvēlēties papildu ūdens taupīšanas funkciju, vai vienreiz nospiežot taustiņu "Ūdens taupīšana" programmām, kurās nevar izvēlēties papildu ūdens taupīšanas funkciju.

Šī funkcija ļauj izstrādājumam veikt papildu skalošanu papildus tai, kas jau veikta pēc galvenās mazgāšanas. Tādējādi mazinās risks, ka jutīgu ādu (zīdaiņiem, alergiskiem cilvēkiem utt.) ietekmēs veļā palikušās mazgāšanas līdzekļa atliekas.

## 6.8.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiestus funkciju taustiņus.

### • Tvaiks

Šo funkciju var izvēlēties, nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu attiecīgo palīgfunkciju pogu.

Šī funkcija palīdz samazināt kokvilnas, sintētisko un jaukto apģērbu burzīšanos, saīsināt gludināšanas laiku un noņemt netīrumus, mīkstinot.

\*Jūsu veļa var būt karstāka mazgāšanas cikla beigās, ja programmas beigās tiek izmantota tvaika funkcija. Tas ir sagaidāms nosacījums programmas darbības nosacījumos.

### • Bērnu drošības slēdzis

Izmantojiet funkciju "Child Lock" (Bērnu drošības slēdzis), lai bērni nevarētu mainīt veļas mašīnas iestatījumus. Šādi varēsīt izvairīties no palaistās programmas izmaiņām.



Aktivizējot bloķēšanas funkciju, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Atkārtoti ieslēdzot veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā tika apturēta. Kad bērnu drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

### Bērnu slēdzenes aktivizēšana:

Nospiediet un 3 sekundes turiet atbilstošu palīgfunkciju pogu. Pēc tam, kad displejā ir beigusies atpakaļskaitīšana kā "3-2-1", displejā parādās bērnu slēdzenes simbols. Kad tiek parādīts šis brīdinājums, varat atlaist palīgfunkcijas pogu 3..

### Bērnu slēdzenes deaktivizēšana:

Nospiediet un 3 sekundes turiet atbilstošu palīgfunkciju pogu. Pēc tam, kad displejā ir beigusies atpakaļskaitīšana kā "3-2-1", bērnu slēdzenes simbols pazūd.

## 6.9 Beigu laiks

### Laika displejs

Ja ir atlasīta beigu laika funkcija, atlikušais laiks līdz programmas sākumam tiek rādīts stundās, piemēram, 1h, 2h, un atlikušais laiks programmas pabeigšanai pēc programmas sākuma tiek rādīts stundās un minūtēs, kā 01:30 piemērā.



Programmas ilgums atšķirties no sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un elektrotilkla sprieguma svārstībām. Pēc noteikta laika perioda pēc beigu laika funkcijas aktivizēšanas mašīna pāriet gaidstāves režīmā un dažas gaismas diodes ekrānā izslēdzas. Ja ir kāda lietotāja ievade, gaismas diodes atkal ieslēdzas.

Izmantojot funkciju Beigu laiks, programmas beigu laiku var iestatīt līdz 24 stundām. Pēc pogas Beigu laiks nospiešanas tiek parādīts aptuvenais programmas beigu laiks. Ja ir iestatīts Beigu laiks, iedegas Beigu laika indikators.



Lai ieslēgtu funkciju Beigu laiks un pabeigtu programmu norādītajā laikā, pēc laika regulēšanas jānospiež poga Start/Pause (Sākt/Pauze).



Ja vēlaties atcelt funkciju Beigu laiks, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu un ieslēgtu mašīnu.



Kad beigu laika funkcija ir aktivizēta, nepievienojiet šķidru mazgāšanas līdzekli pulvera nodalījumā Nr. 2. Pastāv apgērba notraipīšanas risks

1. Atveriet iekraušanas durvis, ievietojiet veļu un mazgāšanas līdzekli, utt.
2. Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, centrifūgas ātrumu un, ja nepieciešams, papildfunkcijas.
3. Nospiediet pogu Beigu laiks, lai iestatītu vajadzīgo Beigu laiku. Iedegas indikators Beigu laiks.
4. Nospiediet pogu Ieslēgt/pauze. Tiks sākta laika atskaite.



Papildu veļu iespējams pievienot, kamēr notiek beigu laika atskaite. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (Beigu laiks) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētās programmas ilgums.

## 6.10 Programmas palaišana

1. Nospiediet pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), lai palaistu programmu.



2. Tagad pogas Start / Pause (Sākt/Pauze) indikators, kas iepriekš bija izslēgts, deg pastāvīgi, norādot, ka programma ir sākusies.
3. Tvertnes durvis ir bloķētas. Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.

## 6.11 Iekraušanas durvju slēdzene

Mašīnas iekraušanas durvīm ir bloķēšanas sistēma, kas neļauj atvērt iekraušanas durvis gadījumos, kad ūdens līmenis nav piemērots.

Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



## Iekraušanas durvju atvēršana strāvas padeves pārtraukuma gadījumā:

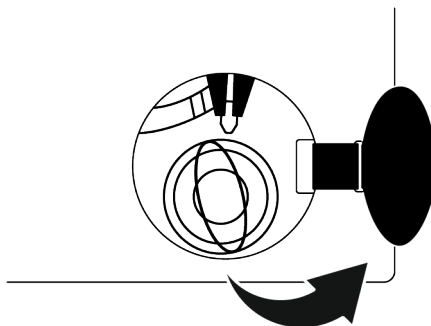


Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā varat izmantot iekraušanas durvju avārijas rokturi zem sūkņa filtra vāciņa, lai manuāli atvērtu iekraušanas durvis.

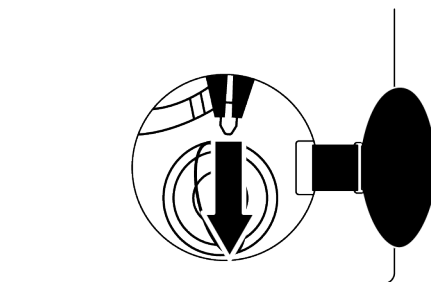


Lai izvairītos no ūdens pārplūšanas pirms iekraušanas durvju atvēršanas, pārliecinieties, vai mašīnas iekšpusē nav palicis ūdens.

1. Izslēdziet un atvienojiet ierīci.
2. Atveriet sūkņa filtra vāku.



3. Pavelciet uz leju iekraušanas durvju avārijas rokturi ar instrumentu un atlaidiet to. Pēc tam atveriet iekraušanas durvis.
4. Ja iekraušanas durvis neatveras, atkārtojiet iepriekšējo darbību.



## 6.12 Izvēles maiņa pēc programmas palaišanas

### Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas:

Ja ūdens līmenis mašīnā ir piemērots, nospiežot pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), durvju slēdzene tiek deaktivizēta un durvis atveras, ļaujot pievienot apģērbus. Durvju slēdzenes ikona displejā nodziest, kad durvju slēdzene ir deaktivizēta. Pēc apģērba pievienošanas aizveriet durvis un vēlreiz nospiediet pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), lai atsāktu mazgāšanas ciklu.



Ja ūdens līmenis mašīnā nav piemērots, nospiežot pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), durvju slēdzeni nevar deaktivizēt un displejā paliek ieslēgta durvju bloķēšanas ikona.

**i** Ja ūdens temperatūra ierīcē pārsniedz 50 °C, drošības dēļ ierīces durvis nevar atslēgt pat tad, ja ūdens līmenis ir atbilstošs.

### Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā

Nospiediet pogu Sākt/Pauze, lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā. Displejā mirgos pauzes simbols.



### Programmas atlasīšana pēc programmas palaišanas

Programmas maiņa ir atļauta, kad notiek atlasītās programmas izmantošana, ja vien nav iespējots bērnu drošības slēdzis. Šī darbība atceļ izmantoto programmu.

**i** Atlasītā programma tiks palaista no sākuma.

## Papildfunkcijas, ātruma un temperatūras maiņa:

Atkarībā no sasniegtā programmas soļa, ir iespējams atcelt vai ieslēgt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu "Papildfunkciju izvēle". Iespējams arī mainīt ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļu "Centrifūgas ātruma izvēle" un "Temperatūras izvēle".

**i** Ja ūdens temperatūra veļas mašīnā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par tvertnes lūkas pamatlīmeni, tvertnes lūku nevarēs atvērt.

## 6.13 Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.

**i** Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdža funkcija. Ja vēlaties atvērt iekraušanas durvis pēc programmas atcelšanas, bet ja nav iespējams atvērt iekraušanas durvis, jo ūdens līmenis mašīnā ir virs iekraušanas durvju bāzes līnijas, pagrieziet programmas izvēles pogu uz programmu Pump+Spin. un izlejiet ūdeni no mašīnas.

## 6.14 Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviena poga, veļas mašīna izslēgsies. Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Ja piespiedīsiet pogu "On/Off" (Ieslēgt/izslēgt), tiks parādītas pabeigtās programmas norises.





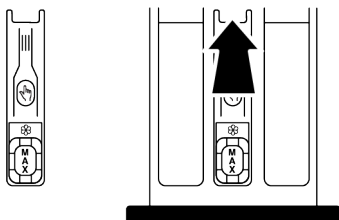
Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Izstrādājuma kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamas problēmas samazināsies ja to regulāri tīra.

### 7.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni regulāri (reizi ik pēc 4 līdz 5 mazgāšanas reizēm), kā minēts tālāk, lai novērstu pulvera mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos.

Iztīriet sifonu, ja mīkstinātāja nodalījumā ir palicis pārāk daudz ūdens un veļas mīkstinātāja maisījums.



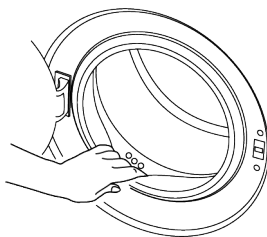
1. Nospiediet iezīmēto sifona daļu mīkstinātāja nodalījumā un pēc tam velciet atvilktni pret sevi, lai to izņemtū.
2. Paceliet un noņemiet sifonu no aizmugures, kā parādīts attēlā.
3. Izskalojiet atvilktni un sifonu izlietnē ar lielu daudzumu silta ūdens. Izmantojiet cimodus vai piemērotu suku, lai novērstu atvilktnē esošo atlikumu saskari ar ādu.
4. Pēc tīrīšanas stingri piestipriniet sifonu un atvilktni atpakaļ.

### 7.2 Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana

Izstrādājumiem ar cilindru tīrīšanas programmu, lūdzu, skatiet sadaļu Izstrādājuma lietošana.



Atkārtojiet cilindra tīrīšanas procesu ik pēc 2 mēnešiem. **IEVĒROJIET!** Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



Pēc katras mazgāšanas reizes pārliecinieties, vai izstrādājumā nav palikušas svešas vielas.

Ja attēlā redzami silfona caurumi ir bloķēti, atveriet caurumus, izmantojot zobu bakstāmo.

Svešas metāla vielas radīs rūsas traipus cilindrā. Notīriet traipus uz cilindra virsmas, izmantojot nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.

Nekad neizmantojiet tērauda vilnu vai stieplu vilnu. Tā sabojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas.

Programmas beigās iesakām noslaucīt silfonus ar sausu un tīru drānu. Tādējādi tiks noņemtas nogulsnes uz mašīnas silfoniem un novērsta nepatīkamas smakas veidošanās.

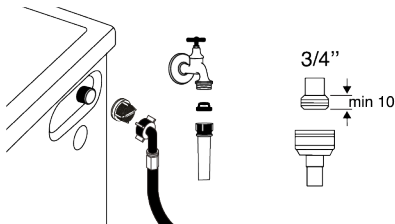
### 7.3 Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, noslaukiet izstrādājuma korpusu ar ziepjuvādienu vai nekoķīgu maigu gēlu mazgāšanas līdzekli un nosusiniet ar mīkstu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu un mitru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur balinātājus

## 7.4 Ūdens ieklūdes filtru tīrīšana

Katra ūdens ieklūdes vārsta galā izstrādājuma aizmugurē ir filtrs, kā arī katras ūdens ieklūdes šļūtenes galā, kur tās ir savienotas ar krānu. Šie filtri novērš svešķermeņu un netīrumu iekļūšanu izstrādājumā. Filtri ir jātīra, ja tie ir netīri.



1. Aizveriet krānus.
2. Noņemiet ūdens ieklūdes šļūteni uzgriežņus, lai piekļūtu ūdens ieklūdes vārstu filtriem, un notīriet tos ar atbilstošu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, noņemiet tos no vietām ar knaiblēm un notīriet šādā veidā.
3. Izņemiet filtrus ūdens ieklūdes šļūtenju plakanajos galos kopā ar blīvēm un rūpīgi notīriet zem krāna ūdens.
4. Uzmanīgi nomainiet blīves un filtrus un pievelciet to uzgriežņus ar roku.

## 7.5 Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana

Jūsu izstrādājumā esošā filtru sistēma neļauj cietiem priekšmetiem, piemēram, pogām, monētām un auduma šķiedrām, aizsprostot sūkņa lāpstiņriteni mazgāšanas ūdens iztukšošanas laikā. Tādējādi ūdens tiks novadīts bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarinās.

Ja izstrādājumam neizdodas iztukšot ūdeni, sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtrs ir jātīra ikreiz, kad tas ir aizsērējis, vai ik pēc 3 mēnešiem. Lai notīrītu sūkņa filtru, vispirms ir jāiztukšo ūdens.

Turklāt pirms izstrādājuma transportēšanas (piemēram, pārceļoties uz citu māju) ūdens ir pilnībā jāiztukšo.



### PIEZĪME!

Sūkņa filtrā palikuši svešķermeņi var sabojāt izstrādājumu vai radīt trokšņa traucējumus.

Ja dzīvojat apgabalos, kas pakļauti salam, neaizmirstiet aizgriezt ūdens krānu, atvienot galveno šļūteni un iztukšot ūdeni no izstrādājuma, kad tas netiek lietots. Pēc katras lietošanas reizes aizveriet krānu, kuram ir pievienota tīkla šļūtene.

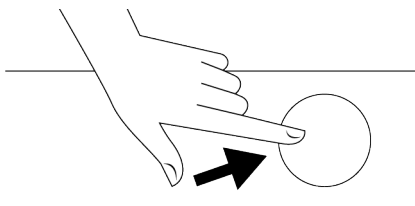
### Lai iztīrītu netīro filtru un iztukšotu ūdeni:

1. Atvienojiet izstrādājumu no kontaktlīgždas, lai pārtrauktu strāvas padevi.



Ūdens temperatūra izstrādājumā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no applaucēšanās riska, iztīriet filtru pēc tam, kad izstrādājumā esošais ūdens ir atdzisis.

2. Atveriet filtra pārsegu.



3. Lai iztukšotu ūdeni, veiciet tālāk norādītās darbības.

### Ja izstrādājumam nav avārijas ūdens iztukšošanas šļūtenes, lai iztukšotu ūdeni:



- Novietojiet lielu tvertni šļūtenes galā, lai savāktu ūdeni no filtra.
- Kad no sūkņa filtra sāk izplūst ūdens, atlaidiet to, griežot (pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam). Tvertni, kuru novietojāt filtra priekšā,

uzpildiet ar krāna ūdeni. Saglabājiet drānu, lai notīrītu ūdeni, kas var izšķakstīties.

- Pilnībā pagrieziet un noņemiet sūkņa filtru, kad no izstrādājuma izplūst ūdens.
1. Notīriet visus atlikumus filtra iekšpusē, kā arī šķiedras, ja tādas ir, ap sūkņa lāpstīnriteņa zonu.

2. Nomainiet filtru.
3. Ja filtra vāciņš sastāv no divām daļām, aizveriet filtra vāciņu, nospiežot uz mēlītes. Ja tas ir viens gabals, vispirms novietojiet apakšējos izciļņus savā vietā un pēc tam nospiediet augšējo daļu, lai to aizvērtu.

## 8 Problēmu novēršana



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

### Pēc iekraušanas durvju aizvēršanas programma nesākas.

- Nav nospiesta poga Start / Pause / Cancel (Sākt/Pauze/Atcelt).  
>>>Nospiediet pogu Start / Pause / Cancel (Sākt/Pauze/Atcelt).
- Ja ierīcē ir ievietots pārāk daudz veļas, var būt grūti aizvērt durvis. >>> Samaziniet veļas apjomu un pārbaudiet, vai iekraušanas durvis ir pareizi aizvērtas.

### Programmu nevar palaist vai atlasīt.

- Izstrādājums ir pārslēdzies uz paš aizsardzības režīmu barošanas problēmas dēļ (līnijas spriegums, ūdens spiediens, utt.). >>> Atkarībā no izstrādājuma modeļa izvēlieties citu programmu, pagriežot pogu Programmu izvēle, vai nospiežot un 3 sekundes turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai atceltu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatiet Programmas atcelšana [▶ 32]

### Izstrādājumā ir ūdens.

- Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ izstrādājumā var būt nedaudz ūdens. >>> Tā nav kļūda; ūdens izstrādājumam nekaitē.

### Izstrādājumā neieplūst ūdens.

- Krāns ir aizvērts. >>>Atveriet krānus.
- Ūdens ieliešanas šļūtene ir saliekta. >>>Iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis ūdens ieplūdes filtrs. >>>Iztīriet filtru.
- Durvis neaizveras. >>>Aizveriet durvis.

### No izstrādājuma netiek noliets ūdens.

- Ir aizsērējusi vai satinusies ūdens drenāžas šļūtene. >>>Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Iztīriet sūkņa filtru.

### Izstrādājums vibrē vai rada troksni.

- Izstrādājums nav līdzsvarots. >>> Noregulējiet kājas, lai izstrādājumu nolīmeņotu.
- Sūkņa filtrā ir iekļuvis ciets priekšmets. >>>Iztīriet sūkņa filtru.
- Nav izskrūvētas transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves. >>>Izskrūvējiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves.
- Izstrādājumā ir ievietots pārāk mazs veļas daudzums. >>> Ievietojiet izstrādājumā vairāk veļas.
- Izstrādājumā ir ievietots pārāk daudz veļas. >>>Iznemiet daļu veļas no izstrādājuma vai sadaliet veļu ar rokām, lai izstrādājumā to vienmērīgi līdzsvarotu.
- Iespējams, ka izstrādājums pieskaras kādam priekšmetam. >>> Pārlicinieties, ka izstrādājums nekam nepieskaras.

### No izstrādājuma apakšas tek ūdens.

- Ir aizsērējusi vai satinusies ūdens drenāžas šļūtene. >>>Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Iztīriet sūkņa filtru.

### **Izstrādājums apstājas drīz pēc programmas palaišanas.**

- Izstrādājuma darbība īslaicīgi tiek pārtraukta zema sprieguma dēļ. >>> Kad spriegums tiks atjaunots parastā līmenī, izstrādājums atsāk darbību.

### **Izstrādājums uzreiz nolej tajā ielieto ūdeni.**

- Novadcaurules šļūtene nav atbilstoša augstumā. >>> Pievienojiet ūdens drenāžas šļūteni tā, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.

### **Mazgāšanas laikā izstrādājumā nav redzams ūdens.**

- Ūdens līmenis no izstrādājuma ārpusē nav redzams. >>> Tā nav kļūme.

### **Nevar atvērt tvertnes durvis.**

- Tvertnes durvju bloķēšanas slēdzis ir aktivizēts, jo izstrādājumā ir ūdens. >>> Iztecīniet ūdeni, izmantojot sūkņēšanas vai centrifūgas programmu.
- Izstrādājums silda ūdeni vai veic izgriešanas ciklu. >>>Pagaidiet, kamēr programma tiek pabeigta.
- Iekraušanas durvis var iesprūst, ja uz tām tiek izdarīts spiediens. >>> Satveriet rokturi, pastumiet un pavelciet ievietošanas durvis, lai tās atbrīvotu un atvērtu.
- Ja strāvas nav, izstrādājuma iekraušanas durvis netiek atvērtas. >>> Lai atvērtu iekraušanas durvis, atveriet sūkņa filtra vāciņu un nolieciet avārijas rokturi, kas atrodas minētā vāciņa aizmugurē. Skatiet iekraušanas durvju slēdzene [► 31]

### **Mazgāšanas laiks ir ilgāks, nekā norādīts rokasgrāmatā. (\*)**

- Zems ūdens spiediens. >>> Lai samazināta ūdens daudzuma dēļ veļa netiktu slikti izmazgāta, izstrādājums gaida, līdz tajā ir iepildīts pietiekami daudz ūdens. Līdz ar to mazgāšanas laiks būs ilgāks.
- Spriegums ir zems. >>> Mazgāšanas laiks tiek pagarināts, lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem zema barošanas sprieguma apstākļos.

- Zema iepļūdes ūdens temperatūra. >>> Augstos laikapstākļos ūdens uzsildīšanai nepieciešamais laiks var būt ilgāks. Mazgāšanas laiks var tikt pagarināts arī tādēļ, lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem.
- Palielināts skalošanas reižu skaits un skalojamā ūdens daudzums. >>> Izstrādājums palielina skalojamā ūdens daudzumu, kad nepieciešama laba skalošana, un, ja nepieciešams, pievieno papildu skalošanas posmu.
- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### **Enotiek programmas ilguma atskaite. (Modeļiem ar displeju) (\*)**

- Ūdens iepļūdes laikā taimeris var tikt apturēts. >>> Taimera rādītājs neveic laika atskaiti, līdz izstrādājumā nav ievadīts pietiekami daudz ūdens. Lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem nepietiekama ūdens daudzuma dēļ, izstrādājums pagaidīs, līdz tvertnē būs pietiekami daudz ūdens. Pēc tam taimera rādītājs atsāks laika atskaiti.
- Sildīšanas darbības laikā var tikt pārtraukta taimera darbība. >>> Taimera rādītājs neveic laika atskaiti, līdz izstrādājums nav sasniedzis izvēlēto temperatūru.
- Izgriešanas darbības laikā var tikt pārtraukta taimera darbība. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.

### **Enotiek programmas ilguma atskaite. (\*)**

- Izstrādājumā ir nesabalansēta slodze. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.

## **Izstrādājums nepārslēdzas uz veļas izgriešanas ciklu. (\*)**

- Izstrādājumā ir nesabalansēta slodze. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.
- Izstrādājums neizgriezīs veļu, ja ūdens nebūs pilnībā nosūknēts. >>>Pārbaudiet filtru un drenāžas šļūteni.
- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušas pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

## **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Veļa kļūst pelēcīga. (\*\*)**

- Ilgstoši ir ticis izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.
- Veļa ir ilgstoši mazgāta zemā temperatūrā. >>> Izvēlieties mazgājamajam veļas tipam piemērotu temperatūru.
- Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums, mazgājot ar cietu ūdeni. >>> Izmantojot nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu cietā ūdens apstākļos, netīrumi pielīp pie veļas un laika gaitā veļa kļūst pelēcīga. Kad veļa ir kļuvusi pelēcīga, grūti to atkal padarīt spodrāku. Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.
- Tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.

## **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Paliek traipi vai veļa nekļūst baltāka. (\*\*)**

- Tiek izmantots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.

- Ir ievietots pārāk liels veļas daudzums. >>> Neievietojiet izstrādājumā pārāk daudz veļas. Ievietojiet sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādīto veļas daudzumu.
- Tika izvēlēta nepareiza mazgāšanas programma un temperatūra. >>> Izvēlieties mazgājamajai veļai piemērotu programmu un temperatūru.
- Ir izmantots nepareizs mazgāšanas līdzeklis. >>> Lietojiet izstrādājumam atbilstošu mazgāšanas līdzekli.
- Tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā. Nesajauciet kopā balināšanas līdzekli ar mazgāšanas līdzekli.

## **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Uz veļas parādās eļļaini traipi. (\*\*)**

- Netiek veikta regulāra cilindra tīrīšana. >>>Regulāri tīriet cilindru. Attiecībā uz šo procedūru skatiet lekrāusšanas durvju un cilindra tīrīšana [► 33]

## **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Drēbes nepatīkami smako. (\*\*)**

- Nepārtrauktas mazgāšanas zemā temperatūrā un/vai īsu programmu izmantošanas dēļ tvētnē radusies smaka un baktēriju slānis. >>> Pēc katras mazgāšanas reizes atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kā arī izstrādājuma iekraušanas durvis vaļā. Tādējādi izstrādājuma iekšpusē neizveidosies baktērijām labvēlīga mitra vide

## **Drēbju krāsa ir izbalējusī. (\*\*)**

- Tika ievietots pārāk daudz veļas.. >>> Neievietojiet izstrādājumā pārāk daudz veļas.
- Izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir mitrs. >>>Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Ir izvēlēta augstāka temperatūra. >>> Izvēlieties veļas tipam un netīruma līmenim atbilstošu programmu un temperatūru.

### **Veļas mazgājamā mašīna labi neizskalo.**

- Iespējams, ka nav pareizs lietotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, veids un uzglabāšanas apstākļi. >>> Izmantojiet savai veļas mašīnai un veļai atbilstošu mazgāšanas līdzekli. Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Pārbaudiet filtru.
- Drenāžas šļūtene ir salocīta. >>>Pārbaudiet drenāžas šļūteni.

### **Veļa pēc mazgāšanas kļūst stīva. (\*\*)**

- Tiek izmantots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Ja tiek izmantots ūdens cietībai nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums, tad veļa ar laiku var kļūt stīva. Lietojiet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

### **Veļa nesmaržo pēc mīkstinātāja. (\*\*)**

- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

### **Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē palikušas mazgāšanas līdzekļa paliekas. (\*\*)**

- Mazgāšanas līdzeklis tika ievietots slapjā atvilktnē. >>>Pirms mazgāšanas līdzekļa ievietošanas izsusiniet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
- Mazgāšanas līdzeklis ir kļuvis mitrs. >>>Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Zems ūdens spiediens. >>>Pārbaudiet ūdens spiedienu.
- Ielejot ūdeni priekšmazgāšanai, mazgāšanas līdzeklis galvenajā nodalījumā ir samircis. Ir bloķētas mazgāšanas līdzekļa nodalījuma atveres. >>> Pārbaudiet šīs atveres, un, ja tās aizsērējušas, iztīriet.
- Radusies problēma ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes pārstriem. >>>Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.
- Netiek veikta regulāra cilindra tīrīšana. >>>Regulāri tīriet cilindru. Attiecībā uz šo procedūru skatiet lekrāušanas durvju un cilindra tīrīšana [► 33]

## Izstrādājumā veidojas pārāk daudz putu. (\*\*)

- Tiek izmantoti veļas mašīnai nepiemēroti mazgāšanas līdzekļi. >>>Lietojiet veļas mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.
- Tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>>Lietojiet tikai pietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir glabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Glabājiet mazgāšanas līdzekli noslēgtā un sausā vietā. Neglabājiet to pārāk karstās vietās.
- Materiāli ar tīklveida struktūru, piemēram, tīlls, var radīt pārāk daudz putu šī auduma blīvuma raksturlielumu dēļ. >>> Šāda veida izstrādājumiem lietojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Pārlicinieties, vai mazgāšanas līdzeklis atrodas pareizajā nodalījumā.
- Veļas mīkstinātājs tiek izmantots pārāk agri izstrādājumā. >>> Iespējams, ir radusies problēma ar vārstiem vai mazgāšanas līdzekļa atvilktni. Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes plūst putas.

- Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Samaisiet 1 tējkaroti mīkstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalījumā. >>>Ievietojiet mazgāšanas

līdzekli veļas izstrādājumā atbilstoši programmai un maksimālajam veļas ielādes daudzumam, kas norādīts „Programmu un patēriņa tabulā”. Izmantojot papildu ķīmiskos līdzekļus (traipu tīrītājus, balinātājus utt.), samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

## Programmas beigās veļa ir slapja. (\*)

- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

(\*) Lai netiktu nodarīti bojājumi izstrādājumam vai apkārtējai videi, veļas mašīna nepārslēdzas uz izstrādājuma ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkārtota. Veļa jāpārkārto un tad atkal jāieslēdz centrifūga.

(\*\*) Netiek veikta regulāra cilindra tīrīšana. Regulāri tīriet cilindru. Skatiet lekraušanas durvju un cilindra tīrīšana [► 33]



Ja esat ievērojis šajā sadaļā sniegtos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pašu spēkiem salabot nestrādājošu izstrādājumu.

## 9 ATRUNA/BRĪDINĀJUMS

Dažas (vienkāršas) kļūmes galalietotājs var pienācīgi risināt, neradot nekādus drošības jautājumus vai nedrošu lietošanu, ja tas tiek veikts ievērojot ierobežojumus un saskaņā ar šādām instrukcijām (skatiet sadaļu "Pašremonts").

Tādēļ, ja vien zemāk esošajā sadaļā "Pašremonts" nav atļauts citādi, remonts jāveic reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šī

izstrādājuma instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas normatīvajos aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr saskaņā ar noteikumiem pakalpojums var sniegt tikai servisa aģents (t.i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruņa numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai caur pilnvaroto izplatītāju. Tāpēc lūdzam ņemt vērā, ka profesionālu**

**remontdarbu veicēju (kuru nav pilnvarojis Beko ) veiktu remontdarbu rezultātā garantija tiks anulēta.**

### **Pašremonts**

Lietotājs var veikt pašremontu attiecībā uz šādām rezerves daļām: durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju bloķēšanas bloks un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļu dozatori (atjaunināts saraksts ir pieejams arī [support.beko.com](http://support.beko.com) no 2021. gada 1. marta) Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un novērstu nopietnu traumu risku, minētais pašremonts jāveic, ievērojot norādījumus, kas sniegti lietotāja rokasgrāmatā par pašremontu vai kas ir pieejami [support.beko.com](http://support.beko.com) Drošības nolūkos atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, pirms mēģināt veikt pašremontu.

Galalietotāju mēģinājumi labot detaļas, kuras nav iekļautas šajā sarakstā un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par pašremontu, vai detaļas, kuras ir pieejamas [support.beko.com](http://support.beko.com) , var radīt drošības

problēmas, kas nav attiecināmas uz [support.beko.com](http://support.beko.com), un tādējādi tiks anulēta izstrādājuma garantija.

Tāpēc galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Gluži pretēji, šādi galalietotāju mēģinājumi var izraisīt drošības problēmas un sabojāt izstrādājumu, kā arī izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem ir jāveic šādu daļu remonts: motors, sūkņa komplekts, galvenā plāksne, motora plāksne, displeja plāksne, sildītāji utt. Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības jebkurā gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto legādātās veļas mazgājamās mašīnas vai veļas žāvētāja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi. Šajā periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas pareizai veļas mašīnas vai veļas žāvētāja darbībai.



Kad ierīce ir izslēgta, turiet ilgāk piespiestas 1. un 2. palīgfunkciju pogas, skaitot atpakaļ no 3 līdz 1, un uz iekārtas parādīsies kopējie pabeigtie mazgāšanas cikli.

Kad parādīsies kopējais mazgāšanas cikls, tiks parādīti arī kļūdu kodi, ja tādi ir. Pārbaudiet ekrānā informāciju pēc zemāk redzamās tabulas datiem.

Ekrānā redzamā informācija	Cēlonis	Risinājums
Kļūda	iekārtā ir palaists drošības algoritms	Gaidiet, līdz beidzas rakstīšana Kad ir piespiesta 1. un 2. palīgfunkciju poga, pārbaudiet ekrānā redzamo informāciju.
SC	Jūsu problēma šajā pārbaudē nav atrisināta.	Izsauciet pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.
E5	Iespējams, sūknis ir aizsērējis.	Iztīriet sūkņa filtru. Skatīt sadaļu "Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana". Izmēģināt centrifūgas ciklu. Ja problēma netiek atrisināta, izsauciet servisu.
E8	Mašīna, iespējams, neielaiž ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atveriet krānus.</li> <li>• Pārlicinieties, vai ūdens padeve ir nodrošināta.</li> <li>• Pārbaudiet ienākošās ūdens caurules savienojumu; ja šļūtene ir savērpusies, iztaisnojiet to.</li> <li>• Iztīriet sūkņa filtru. Skatīt sadaļu "Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana".</li> <li>• Aizveriet mašīnas priekšējo vāku. Pārbaudiet vai vāks ir noblokējis.</li> </ul> Palaidiet mašīnu vēl vienu reizi. Ja problēma netiek atrisināta, izsauciet servisu.
E29	Izstrādājuma padeves problēmu (līnijas sprieguma, ūdens spiediena utt.) dēļ ir pārslēgusies paš aizsardzības režīmā.	Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu pārslēgu un izvēlēties citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatiet sadaļu "Programmas atcelšana" Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.
E17	Pēc pabeigta cikla mašīnā joprojām ir daudz putu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glabājiet mazgāšanas līdzekli slēgtā un sausā vietā. Neglabājiet to pārāk karstās vietās.</li> <li>• Porainai veļai kā, piemēram, tīlam lietojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> <li>• Lietojiet tādu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas atbilst veļas apjomam un netīrības pakāpei.</li> <li>• Nelietojiet lielāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu nekā nepieciešams.</li> <li>• Pārlicinieties, vai mazgāšanas līdzeklis atrodas pareizajā nodalījumā.</li> <li>• Palaidiet bunduļa tīrīšanas programmu, kad mašīna ir tukša. Skatīt programmu "Bunduļa tīrīšana"</li> </ul> Ja jūsu mašīnai nav programma "Bunduļa tīrīšana", jūs varat izmantot programmu "Kokvilna 90C". <ul style="list-style-type: none"> <li>• Palaidiet Iso programmu bez mazgāšanas līdzekļa un pārbaudiet mašīnu. Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.</li> </ul>
E18	Centrifūgas cikls netiek sākts mašīnas līdzsvara problēmas dēļ.	Pārbaudiet veļas mašīnā esošo veļu. Iespējams, veļas daudzums nav pietiekams. Mēģiniet to novērst, ieliekot vairāk veļas. Iespējams, veļa rada līdzsvara trūkumu; izkārtojiet to veļasmašīnā vienmērīgi ar rokām. Vēlreiz izmēģiniet palaist centrifūgas ciklu.
E12	Iespējams, ka mašīnas iekšpusē ir ūdens.	Atvienojiet mašīnu no elektropadeves. Iespējams, ka zem mašīnas ir ūdens. Saslaukiet zem mašīnas esošo ūdeni. Vēlreiz pievienojiet mašīnu elektropadevei. Mēģiniet palaist Iso ciklu. Ja problēma nepāriet vai arī redzat, ka no kādas šļūtenes izplūst ūdens, aizveriet vārstus un izsauciet servisu.
E27	Pārbaudiet mašīnas ūdens drenāžu.	Skatiet sadaļu "Notekšļūtenes pievienošana drenāžai".
E84	Nevar izveidot BLE savienojumu.	Pārbaudiet un pamēģiniet izveidot savienojumu vēlreiz. Skatīt sadaļu "HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija". Ja problēma joprojām ir aktuāla, izsauciet servisu.



# beko

## Skalbimo mašina

Vartotojo vadovas



BM3WFSU39413WPBB1

LT

## Pirmiausia perskaitykite šį naudotojo vadovą!

Gerb. kliente,







Dėkojame, kad pasirinkote Beko gaminį. Tikimės, kad su šiuo gaminiu, gamintu pačiomis kokybiškiausiomis ir pažangiausiomis technologijomis, pasieksite pačių aukščiausių rezultatų. Tad prieš pradėdami naudoti šį gaminį atidžiai perskaitykite šį vadovą ir kitus gaminiui priskiriamus dokumentus.

Paisykite visų vadove pateiktų įspėjimų ir informacijos. Taigi saugokite save bei šį gaminį nuo galimų pavojų.

Neišmeskite šio vadovo. Jeigu gaminį perduodate kam nors kitam, šį vadovą perduokite kartu. Naudotojo vadove aprašomos jūsų gaminio garantijos sąlygos, naudojimas ir problemų sprendimo metodai.

### Simboliai ir apibrėžimai

Naudotojo vadove pavaizduoti šie simboliai:

	Pavojus, galintis baigtis sunkiais sužeidimais ar mirtimi.
	Svarbi naudojimo informacija bei patarimai.
	Perskaitykite šį vadovą.
	Medžiagą galima rūšiuoti.
	Įspėjimas dėl karšto paviršiaus.
	
<b>ISPĖJIMAS</b>	Pavojus, galintis pažeisti patį gaminį arba jo aplinkoje esančius daiktus.

# Turinys

<b>1 Saugumo instrukcijos .....</b>	<b>44</b>	6.6	Temperatūros pasirinkimas .....	66	
1.1	Numatytoji naudojimo paskirtis ...	44	6.7	Gręžimo greičio pasirinkimas .....	66
1.2	Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir augintinių saugumas.....	44	6.8	Pagalbinės funkcijos pasirinkimas.....	67
1.3	Elektros sauga .....	45	6.8.1	Pagalbinės funkcijos.....	67
1.4	Saugus paruošimas .....	46	6.8.2	Funkcijos /programos, pasirenkamos spaudžiant funkcijos mygtuką 3 sek.....	68
1.5	Saugus montavimas .....	46	6.9	Programos pabaiga .....	69
1.6	Saugus naudojimas.....	48	6.10	Programos paleidimas .....	69
1.7	Saugi priežiūra ir valymas.....	49	6.11	Durelių užraktas .....	70
<b>2 Svarbios aplinkosaugos instrukcijos.....</b>	<b>50</b>	6.12	Pasirinkimų keitimas paleidus programą.....	70	
2.1	Atitiktis direktyvai dėl EEJ atliekų..	50	6.13	Programos atšaukimas.....	71
2.2	Pakuotės informacija .....	50	6.14	Programos pabaiga .....	71
<b>3 Techninės specifikacijos .....</b>	<b>51</b>	<b>7 Priežiūra ir valymas.....</b>	<b>71</b>		
<b>4 Montavimas .....</b>	<b>52</b>	7.1	Skalbimo priemonių stalčiaus valymas .....	72	
4.1	Montavimui tinkama vieta .....	52	7.2	Pakrovimo durelių ir būgno valymas .....	72
4.2	Apatinės panelės dangčių surinkimas .....	52	7.3	Korpuso ir valdymo skydelio valymas .....	72
4.3	Transportavimo saugos varžtų pašalinimas .....	53	7.4	Vandens įtekėjimo filtrų valymas..	72
4.4	Vandens tiekimo prijungimas.....	53	7.5	Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas .....	73
4.5	Vandens išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio.....	54	<b>8 Problemų sprendimas.....</b>	<b>74</b>	
4.6	Kojelių reguliavimas .....	54	<b>9 ATSAIKYMAS / ĮSPĖJIMAS .....</b>	<b>78</b>	
4.7	Elektros prijungimas .....	54			
4.8	Prieš pirmąjį naudojimą .....	55			
<b>5 Išankstinis paruošimas .....</b>	<b>55</b>				
5.1	Skalbinių rūšiavimas .....	55			
5.2	Skalbinių paruošimas skalbimui ..	55			
5.3	Patarimai, kaip taupyti energiją ir vandenį.....	56			
5.4	Skalbinių sudėjimas .....	56			
5.5	Nepridėkite per daug skalbinių .....	56			
5.6	Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas.....	56			
5.7	Patarimai, kaip efektyviai skalbti..	58			
5.8	Programos trukmės rodymas.....	59			
<b>6 Gaminio naudojimas .....</b>	<b>60</b>				
6.1	Valdymo skydelis .....	60			
6.2	Simboliai ekrane.....	61			
6.3	Programų ir sąnaudų lentelė .....	61			
6.4	Programos pasirinkimas.....	63			
6.5	Programos .....	63			



## 1 Saugumo instrukcijos

Šioje dalyje pateikiamos saugumo instrukcijos, kurių būtina laikytis siekiant išvengti susižalojimo ar kitų daiktų sugadinimo rizikos.

Mūsų įmonė neprisiims atsakomybės už žalą, kuri gali atsirasti nesilaikant šių instrukcijų.

- Montavimo ir remonto darbus visada turi atlikti tik įgaliotasis servisas.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis bei priedus.
- Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio komponentų, nebent tai aiškiai nurodyta naudotojo vadove.
- Nekeiskite gaminio.



### 1.1 Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis gaminys skirtas tik naudojimui namuose. Jis netinkamas naudoti komerciniams tikslams ir jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.
- Gaminį galima naudoti tik atitinkamai paženklintų tekstilės dirbinių skalbimui ir skalavimui.
- Prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioms tikslams. Pavyzdžiui:

- parduotuvių personalo virtuvėse, biuruose ir kitoje darbinėje aplinkoje;
- fermose;
- viešbučių, motelių, kitų apgyvendinimo paslaugas teikiančių įmonių patalpose;
- svečių namuose ir panašaus pobūdžio aplinkoje;
- daugiabučių bendrojo naudojimo patalpose ir skalbyklose.



### 1.2 Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines arba psichines galimybes, neturintys patirties ir neturintys žinių, jei juos prižiūri arba jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir suprato kylančius pavojus.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima leisti prie gaminio, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Elektriniai gaminiai kelia pavojų vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams nederėtų žaisti,

lipti ant ar į gaminį. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.

- Naudokite užraktą nuo vaikų, kad vaikai negalėtų naudoti gaminio.
- Uždarykite pakrovimo dureles išeidami iš patalpos, kurioje laikomas gaminys. Į vidų patekę vaikai ar augintiniai gali užstrigti ir nuskęsti.
- Vaikams nederėtų vykdyti skalbimo ir techninės priežiūros užduočių be suaugusiųjų priežiūros.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižalojimo ir uždusimo pavojus.
- Visus ploviklius ir jų priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Dėl vaikų saugumo, prieš atsikratydami gaminiu, išlaužkite ar nutraukite maitinimą ir deaktivuokite įkrovimo durelių užsirakinimo mechanizmą.

### 1.3 Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, gaminyje turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Atjunkite gaminį nuo elektros tinklo arba išjunkite saugiklį.
- Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavojaus.
- Nekiškite maitinimo kabelio po gaminiu arba gaminio gale. Ant maitinimo kabelio nedėkite sunkių daiktų. Neperlenkite, nesugniuždykite ir neprilieskite maitinimo kabelio prie šilumos šaltinių.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite nukirptų ar pažeistų kabelių.
- Gaminio nejunkite į ilgintuvą, kelių kištukų razetę ar adapterį.
- Prailgintuvai, kelių kištukinių lizdų lizdai, adapteriai ar nešiojamieji maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Įsitikinkite, kad elektros lizdai ir nešiojamieji maitinimo šaltiniai nėra šalia gaminio arba už jo.
- Kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei tai neįmanoma, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros energijos teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.) nuo elektros tinklo.
- Nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.

- Kai ištraukiate prietaiso kištuką iš lizdo, netraukite už laido. Ištraukite laikydami kištuką.
- Saugokite, kad kištukas nesuslaptų, būtų švarus, saugokite nuo dulkių.
- Niekada neprijunkite gaminio prie elektros energijos taupymo prietaisų. Tokios sistemos kenkia produktui.

### 1.4 Saugus paruošimas

- Prieš perkeliant atjunkite maitinimą, nuimkite vandens išleidimo dangtelį ir atjunkite nuo vandens tinklo. Išleiskite gaminyje likusį vandenį.
- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vieni patys. Užkritęs ant jūsų gaminys gali sunkiai sužaloti. Nešdami nenumeskite ir nesutrenkite gaminio.
- Nekelkite už kyšančių dalių, tokių kaip įkrovimo durelės. Viršutinis stalčius turi tvirtai laikytis taip, kad nejudėtų.
- Gaminį neškite laikydami stačioje padėtyje. Jei jo negalima nešioti vertikaliai, palenkite jį į dešinę pusę, žiūrėdami iš priekio.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant būtinių prietaisų į vietą, vandens

įleidimo ir išleidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurę.

### 1.5 Saugus montavimas

- Patikrinkite vadove ir įrengimo instrukcijose pateiktą informaciją, kad paruoštumėte gaminį montavimui ir įsitikinkite, ar pagrindinis elektros tinklas, švaraus vandens tinklas ir vandens išleidimo anga yra švarūs. Jeigu ne, išsikvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kurie atliks būtinus darbus. Už šias procedūras atsakingas klientas.
- Prieš pradėdami montuoti, būtinai išjunkite saugiklį, kad išjungtumėte linijos, prie kurios bus prijungtas gaminys, maitinimą.
- Šis gaminys skirtas naudoti ne didesniame kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.
- Prieš montuodami patikrinkite, ar gaminys nepažeistas. Nemontuokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Montuodami, prižiūrėdami ir remontuodami gaminį visada dėvėkite asmenines apsaugos priemones (pirštines ir kt.). Kyla pavojus susižeisti.



- Kišant rankas į neuždengtas ertmes galima susižeisti. Plastikiniai kaiščiais užkiškite gabenimo saugos varžtų angas.
- Nestatykite ar nepalikite gaminio vietose, kuriose jis gali būti veikiamas išorinių aplinkos sąlygų.
- Nestatykite gaminio ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 ° C.
- Niekada nestatykite gaminio ant kilimu išklotų ar panašių grindų. Taip kyla gaisro pavojus, kadangi gaminys iš apačios nebegauna oro.
- Statykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus, ir sureguliuokite jo pusiausvyrą reguliuojamomis kojelėmis.
- Prijunkite gaminį prie įžeminto kištuko, apsaugoto saugikliu, atitinkančiu tipo etiketėje nurodytas srovės vertes. Įžeminimo darbus paveskite tik patyrusiam elektrikui. Nenaudokite gaminio jo tinkamai neįžeminę pagal vietines / nacionalines taisykles.
- Įkiškite gaminio kištuką į lizdą, kurio įtampa ir dažnis atitinka nurodytus ant tipo etiketės.
- Nejunkite gaminio kištuko į atsilaisvinusius, sulūžusius, nešvarius, riebius lizdus arba į lizdus, iš kurių kišo laidai, arba į lizdus kuriems kyla vandens sąlyčio pavojus.
- Naudokite naują žarnų komplektą, pristatomą kartu su gaminiu. Nenaudokite senų žarnų komplektų iš naujo. Nenaudokite jokių žarnų priedų.
- Vandens įleidimo žarną sujunkite tiesiogiai su vandens čiaupu. Iš čiaupo kylantis slėgis neturi būti mažesnis už 0,1 MPa (1 baras) ir neturi viršyti 1 MPa (10 barų). Iš čiaupo per minutę turėtų tekėti nuo 10 iki 80 litrų vandens, kad gaminys funkcionuotų tinkamai. Jeigu vandens slėgis viršija 1 MPa (10 barų), reikia įtaisyti slėgio mažinimo vožtuvą. Maksimali leistina temperatūra – 25 °C.
- Prijunkite vandens išleidimo žarnos galą prie nešvaraus vandens išleidimo vamzdžio, kriauklės arba vonios.
- Maitinimo kabelį ir žarnas statykite vietose, kuriose nėra pavojaus užkliūti.
- Nestatykite gaminio už durų, už slankiojančių durų ar kitoje vietoje, kliudančioje sklandų durų darinėjimą.

- Jei ant gaminio statoma džiovyklė, pritvirtinkite ją naudodami tinkamą iš įgaliotojo aptarnavimo centro gautą jungtį.
- Ištraukus viršutinius stalčius, kyla sąlyčio su elektrinėmis dalimis pavojus. Neišmontuokite viršutinio gaminio stalčiaus.
- Tarp pastatyto gaminio ir aplinkinių baldų palikite bent 1 cm tarpus.

### 1.6 Saugus naudojimas

- Kai naudojate prietaisus, naudokite tik skalbyklėms tinkamus ploviklius, minkštiklius ir priedus.
- Nenaudokite cheminių tirpiklių. Šios medžiagos kelia sprogo pavojų.
- Nesinaudokite sugedusiais ar pažeistais prietaisais. Atjunkite gaminį (arba išjunkite prie jo prijungtą saugiklį), užsukite vandens čiaupą ir skambinkite įgaliotajam aptarnavimo centrui.
- Nestatykite degimo (deganti žvakė, cigaretės) ar šilumos (lygintuvas, krosnis, viryklės ir kt.) šaltinių šalia ar ant gaminio. Nestatykite degių ir (ar) sprogių medžiagų šalia gaminio.
- Nesistokite ant gaminio.
- Atjunkite gaminį ir užsukite čiaupą, jeigu gaminys bus nenaudojamas ilgesnį laikotarpį.
- Skalavimo priemonės / priežiūros medžiagos gali taškytis iš skalavimo priemonių stalčiaus, jei jis atidaromas veikiant skalbyklei. Skalavimo priemonės sąlytis su oda ir akimis yra pavojingas.
- Saugokite, kad augintiniai neįliptų į gaminio vidų. Prieš naudojimą apžiūrėkite gaminio vidų.
- Priverstinai nebandykite atidaryti užrakintų pakrovimo durelių. Užbaigus skalvimą durelės atsidaurs. Jei durelės neatsidaro, žiūrėkite sprendimus „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.
- Neskalbkite benzinu, kerosinu, benzenu, alkoholiu ir kitomis degiomis, sprogiomis medžiagomis ar pramoniniais chemikalais užterštus audinius.
- Tiesiogiai nenaudokite sauso valymo ploviklio ir neskalbkite, neskalaukite ir negręžkite sauso valymo plovikliu suteptų skalbinių.

- Nekiškite rankų į skalbyklės būgną. Palaukite, kol būgnas nustos suktis.
- Jei skalbiate skalbinius aukštoje temperatūroje, ištekėjęs skalbimo vanduo ir netyčia patekęs ant odos, gali ją nudeginti, pvz. kai išleidimo žarna prijungta prie čiaupo. Nelieskite išleidžiamo vandens.
- Imkitės šių atsargumo priemonių, kad nesusidarytų bioplėvelė ir nemalonus kvapas:
  - Užtikrinkite tinkamą patalpos, kurioje stovi skalbyklė, vėdinimą.
  - Pasibaigus skalbimo programai, pravalykite guminę tarpinę ir įkrovimo dureles sausa bei švaria šluoste.
- Kai skalbiama aukštoje temperatūroje, pakrovimo durelių stiklas labai įkaista. Todėl nelieskite, ir ypač vaikams neleiskite liesti, durelių stiklo skalbimo metu.
- Prieš šalindami susidėvėjusius ir nebenaudojamus daiktus:
  1. Atjunkite maitinimo kištuką ir ištraukite jį iš lizdo.
  2. Nutraukite maitinimo laidą ir atjunkite jį su kištuku nuo prietaiso.
- 3. Sugadinkite krovimo durų užraktą, kad jis negalėtų veikti.
- 4. Neleiskite vaikams žaisti su pasenusiu gaminiu.



### 1.7 Saugi priežiūra ir valymas

- Prieš valydami ar atlikdami skalbyklės priežiūros darbus, ištraukite ją iš elektros tinklo arba atjunkite maitinimą nuo saugiklio.
- Jei norint išvalyti gaminį reikia jį perkelti, netraukite už dangtelio. Dangtis gali sulūžti ir susižeisti!
- Nedėkite rankų, kojų ir metalinių daiktų po gaminiu arba už jo. Tai gali sukelti užstrigimą, o aštri briauna gali sužaloti žmogų.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite pašalines medžiagas ar dulkes nuo kištuko galų. Valydami kištuką nenaudokite drėgnos ar šlapios šluostės. Priešingu atveju kyla gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nevalykite slėginiais plautuvais, nepurškite garais, vandeniu ar nepilkite vandens. Kyla pavojus būti nutrenktam elektros srovės.

- Gaminio valymui nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių. Valymo metu nenaudokite buitinių valiklių, muilo, ploviklių, dujų, benzino, skiediklių, lako ir t.t.
- Savo sudėtyje tirpiklių turintys valikliai gali skleisti nuodingus garus. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.
- Atidarius skalbimo priemonės stalčių, jame gali būti susidariusių skalbimo priemonės nuosėdų.
- Neišmontuokite filtro arba išleidimo siurblio kai gaminys veikia.
- Temperatūra gaminyje gali pakilti iki 90 °C. Filtrą valykite tik vandeniui gaminyje atvėsus, kad išvengtumėte nusideginimo pavojaus.

## 2 Svarbios aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 Atitiktis direktyvai dėl EEJ atliekų



Šis gaminys atitinka ES direktyvą (2012/19/ES) dėl EEJ atliekų. Šis gaminys pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJ atliekų) klasifikavimo simboliu.

Šis gaminys buvo pagamintas iš aukštos kokybės dalių ir medžiagų, kurias galima naudoti pakartotinai ir kurios yra tinkamos perdirbti. Pasibaigus jo naudojimo laikui, neišmeskite gaminio su įprastomis buitinėmis ir kitomis atliekomis. Nuveškite jį į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Norėdami sužinoti, kur rasti surinkimo punktus, kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

### Atitiktis RoHS direktyvai

Šis jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, nurodytų direktyvoje.

### 2.2 Pakuotės informacija

Gaminio pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos

reglamentus. Pakavimo medžiagų neišmeskite kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuneškite jas į pakavimo medžiagų surinkimo punktus, nurodytus vietos valdžios institucijų.

### 3 Techninės specifikacijos

Tiekėjo pavadinimas arba komercinis prekių ženklas	Beko
Modelio pavadinimas	BM3WFSU39413WPBB1
	7004240002
Nominalioji galia (kg)	9
Maksimalus apsisukimo greitis (ciklas / min.)	1400
Integruotas	No
Aukštis (cm)	84,5
Plotis (cm)	60
Gylis (cm)	54,6
Viena vandens įleidimo anga / dviguba vandens įleidimo anga	+ / -
Elektros prijungimas (V/Hz)	230 V / 50Hz
Bendra srovė (A)	10
Bendras galingumas (W)	2200
Pagrindinio modelio kodas	1820



Gaminio duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galite rasti jėgė į toliau nurodytą svetainę ir paieškoję savo modelio identifikatoriaus (\*), kuris nurodytas energijos etiketėje.

<https://eprel.ec.europa.eu/>













































**SUPPLIER'S NAME**



**MODEL IDENTIFIER → (\*)**



#### Ženklių lentelė

											
Pirminis plovimas	Greitoji programa	Greitasis skalbimas+	„Extra Rinse“ (papildomas skalavimas)	Daugiau vandens	Nesiglamžymas	Naminių gyvūnų plaukų šalinimas	Garinimas	Naktinis režimas	„Soaking“ (mirkymas)	Skalavimo sulaukymas	„Steeping“ (mirkymas)
											
„AutoDose“ (automatinis dozavimas)	Skystos skalavimo priemonės pasirinkimas	Audinių minkštiklio pasirinkimas	„Rinse“ (skalavimas)	Grėžimas + vandens išleidimas	Vandens išleidimas	Temperatūra	„Spin“ (grėžimas)	Nr. „Spin“ (grėžimas)	Vanduo iš čiaupo (šaltas)	Nėra vandens	Laiko atidėjimas
											
Durelių nuo vaikų	Apsauga nuo vaikų	Ijungta / išjungta	Paleidimas / pristabdymas	Dirvožemio lygio	Pridėti rūbą	„Downloaded Program“ (atsisiųsta programa)	Skalbimas	Gera (baigti)	Atšaukti	Nesiglamžymas+	Džiiovinimas
											
Visiškai sausi	Skalbiniai spintai	Skalbiniai lyginimui	Džiiovimo atidėjimas	„Clean & Wear“ (skalbkite ir dėvėkite)	Intensyviai	Vandens režimas	SaveWater				

## 4 Montavimas

LT



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!



Renkantis programą, jūsų skalbimo mašina automatiškai aptinka į vidų įdėtų skalbinių kiekį.

Montuojant gaminį, prieš pirmą kartą naudojant, reikia atlikti kalibravimą, kad skalbinių kiekis būtų aptiktas kuo tiksliau.

Norėdami tai padaryti, pasirinkite programą Būgno valymas\* (angl. drum cleaning) ir atšaukite apsisukimų funkciją. Pradėkite programą be skalbinių. Palaukite, kol programa baigsis, o tai užtruks apie 15 minučių.

\*Programos pavadinimas gali skirtis priklausomai nuo modelio. Norėdami pasirinkti tinkamą programą, peržiūrėkite programų aprašymų skyrių.

- Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandentiekio ir dujų instaliacijos paruošimą šiam gaminiui.
- Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant buitinį prietaisą į vietą, vandens įleidimo ir išleidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurę.
- Prieš pradėdami instaliaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokių nors defektų. Nemontuokite gaminio, jei jis pažeistas. Sugadinti gaminiai kelia pavojų jūsų saugai.

### 4.1 Montavimui tinkama vieta

- Pastatykite gaminį ant tvirtu, lygaus paviršiaus. Nestatykite ant ilgaplaukių kilimų ar panašių paviršių. Pastačius ant netinkamų grindų, gali kilti triukšmo ir vibracijos problemų.

- Pastačius prietaisus vieną ant kito, skalbimo mašina su džiovykle su pilna apkrova sudaro maždaug 180 kg. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilių grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!
- Nestatykite gaminio ant maitinimo kabelio.
- Nestatykite gaminio ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 ° C. Užšalimas gali pažeisti gaminį.
- Palikite mažiausiai 1 cm tarpą tarp gaminio ir baldų.
- Jei norite statyti gaminį ant paviršių su laiptais, niekada nestatykite jo arti krašto.
- Nestatykite gaminio ant jokios platformos.
- Ant skalbyklės nestatykite ir nenaudokite šilumos šaltinių, pvz., viryklių, lygintuvų, šildytuvų, orkaitių ir t. t.

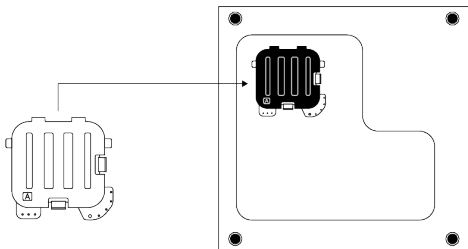
### 4.2 Apatinės panelės dangčių surinkimas



Kai kuriuose modeliuose gaminio pagrindinės dalys yra visiškai uždarytos. Šie gaminiai neturi kištukų ir dangtelių.

- Norėdami padidinti gaminio skleidžiamo garso komfortą, nuėmę pakuotės putas, pritvirtinkite dangtį A.

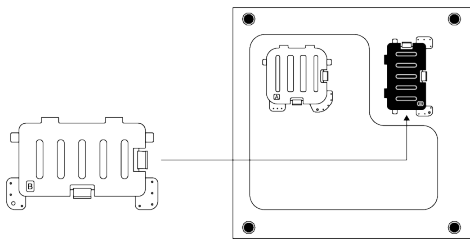
#### A dangtis



Truputį paverskite mašiną. Atremkite A dangčio spaustukus į apatinę panelę. Surinkimą užbaigsite pasukę dangtį.

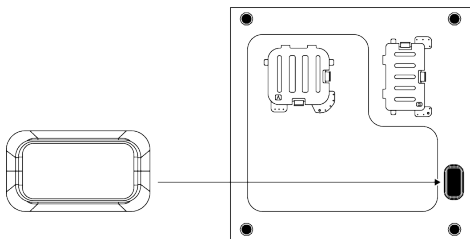
- Dangtis B ir dangtelis yra neprivalomi. Jei galima, pritvirtinkite dangtį B ir dangtelį.

**B dangtis**



Atremkite B dangčio spaustukus į apatinę panelę. Surinkimą užbaigsite pasukę dangtį.

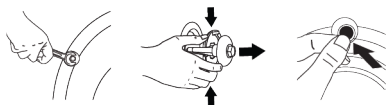
**Čiaupas**



Įstatykite čiaupą nuspausdami jį pirštu.

**4.3 Transportavimo saugos varžtų pašalinimas**

1. Tinkamu veržliarakčiu atsukite visus transportavimo saugos varžtus tiek, kad juos galima būtų laisvai sukti rankomis.
2. Sulenkite vidinę dalį spausdami ją suspaudimo vietose ir ištraukite dalį.
3. Naudotojo vadovo maišelyje pateiktus plastikinius dangtelius uždėkite ant galinio skydelio angų.



**ĮSPĖJIMAS**  
 Išimkite transportavimo kaiščius prieš pradėdami naudoti gaminį. Kitaip galite jį sugadinti.



**ĮSPĖJIMAS**

Transportavimo saugos varžtus laikykite saugioje vietoje pakartotinam naudojimui, kai ateityje produktą reikės vėl perkelti. Sumontuokite apsauginius transportavimo varžtus, atlikdami išardymo veiksmus atvirkščia eilės tvarka.  
 Niekada negabenkite gaminio, jeigu jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!

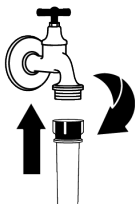
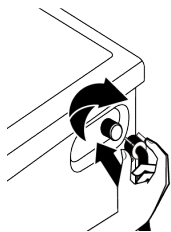
**4.4 Vandens tiekimo prijungimas**



**ĮSPĖJIMAS**


Modeliai su vienu vandens įvadu neturi būti jungiami prie karšto vandens įvado. Kitaip skalbiniai bus sugadinti arba gaminys gali persijungti į apsauginį režimą ir neveikti.  
 Nenaudokite senų ar naudotų vandens įleidimo žarnų naujame produkte. Taip iš gaminio gali įvykti vandens nuotėkis ir skalbiniai išsitepti.

1. Tvirtai rankomis užveržkite visas antveržles. Verždami veržles, niekada nenaudokite veržliarakčio.
2. Visiškai atsukite čiaupus, prijungę žarną, kad patikrintumėte, ar jungties taškuose nėra vandens nuotėkio. Jeigu pastebite nuotėkj, užsukite čiaupą ir atsukite veržlę. Patikrinkite tarpiklį ir iš naujo kruopščiai prisukite veržlę. Norint, kad vanduo nepratekėtų ir nepridarytų žalos, kai gaminys nenaudojamas, čiaupai turi būti užsukti.



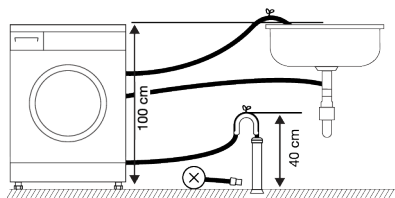
### 4.5 Vandens išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

1. Pritvirtinkite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai prie nuotėkų vamzdžio, praustuvo arba vonios.



Jūsų namai bus užlieti, jei vandens išleidimo žarna bus atjungta vandens išleidimo metu. Dėl aukštos skalbimo temperatūros kyla ir nudegimų pavojus! Siekiant išvengti tokių situacijų ir užtikrinti, kad produktas be jokių problemų atliktų vandens įsiurbimo ir išleidimo procesus, sandariai prijunkite išleidimo žarną.


2. Prijunkite vandens išleidimo žarną mažiausiai 40 cm aukštyje ir daugiausiai 100 cm aukštyje.
3. Vandens išleidimo žarną sumontavus žemės lygyje arba arti grindų (40 cm žemiau) ir ją pakėlus, vandens išleidimas pasunkėja, o skalbiniai gali būti labai šlapi. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.



4. Norėdami, kad purvinas vanduo ne tekėtų atgal į skalbyklę, o lengvai išbėgtų, neikiškite žarnos galo į nuotėkų vandenį ir neikiškite jos į kanalizacijos vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.

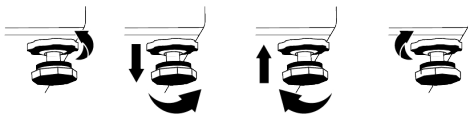
5. Žarnos galo negalima sulenkti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstyti tarp išleidimo vamzdžio ir skalbyklės. Kitaip gali iškilti vandens išleidimo problemų.
6. Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Visa žarna negali būti ilgesnė nei 3,2 m. Siekiant išvengti vandens nuotėkio, veržikliu visados tvirtai sujunkite gaminio prailginamąją žarną ir išleidimo žarną, kad jos neatsijungtų ir nesukeltų nuotėkio.

### 4.6 Kojelių reguliavimas



**ĮSPĖJIMAS**  
Norint užtikrinti, kad mašina veiktų tyliau ir nevibruotų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelių pagalba. Stabilizuokite įrenginį sureguliuodami kojeles. Priešingu atveju gaminys gali pasislinkti iš savo vietos ir sukelti laužymo, triukšmo ir vibracijos problemų. Nenaudokite jokių įrankių antveržlėms atsukti, kad nepažeistumėte antveržlių.

1. Ranka atsukite kojelių antveržles.
2. Reguluokite kojeles, kol gaminys stovės tiesiai ir tvirtai.
3. Tvirtai rankomis užveržkite visas antveržles.



### 4.7 Elektros prijungimas

Prijunkite šį gaminį prie įžeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų įmonė neprisiims atsakomybės už žalą, patirtą naudojant gaminį be įžeminimo, numatyto pagal vietines taisykles.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.



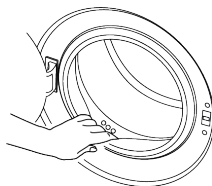
- Gaminio elektros jungties kabelio infrastruktūra turi būti tinkama ir atitikti produkto reikalavimus. Rekomenduojama naudoti likutinės srovės įrenginį.
- Po sumontavimo maitinimo laidu kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Įtampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitikti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus. Jungiamasis kabelis gali sukelti perkaitimą arba degimą.



Pažeistus maitinimo kabelius turi pakeisti įgaliotojo aptarnavimo atstovas, taip išvengiant galimo pavojaus.

## 4.8 Prieš pirmąjį naudojimą

Prieš pradėdami naudoti produktą įsitikinkite, kad aprašyti pasiruošimai skyriuose „Aplinkosauginiai nurodymai“ ir „Instaliacija“ yra atlikti. Norėdami paruošti gaminį skalbiniams skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgno valymo programoje. Jeigu prietaise šios programos nėra, naudokite metodą, aprašytą skyriuje „Pakrovimo durelių ir būgno valymas“.



Dėl gamybos metu vykdomų kokybės kontrolės procesų gaminyje gali būti likę vandens. Jis nekenkia mašinai.

## 5 Išankstinis paruošimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

### 5.1 Skalbinių rūšiavimas

- Išrūšiukite skalbinius pagal audinių rūšį, spalvą, nešvarumo lygį ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbti.
- Visada vadovaukitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktais nurodymais.

### 5.2 Skalbinių paruošimas skalbimui

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtys ir metalinės sagos gadina mašiną. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminį arba kelti triukšmą.

- Mažų dydžių drabužius, pavyzdžiui, kūdikių kojinaites, nailonines kojines ir kt. sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Užuolaidas į mašiną dėkite laisvai, nespausdami. Nuimkite užuolaidų segtukus. Užuolaidų segtukai gali išstampti arba sudraskyti užuolaidas.
- Užtraukite užtrauktukus, įsiūkite atsilaisvinusias sagas, uždykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbti mašinoje“ arba „Skalbti rankomis“, reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Neskalkkite kartu spalvotų ir baltų skalbinių. Nauji ryškūs medvilniniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą sunkiai pašalinamas dėmes reikia atitinkamai apdoroti.
- Kelnes ir skalbimui jautrius drabužius prieš skalbdami išverskite į kitą pusę.

- Skalbinius, kurie sutepti tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkių dulkės, pieno milteliai ir t. t., prieš dedant į gaminį reikia išpurtyti. Laikui bėgant, tokios ant skalbinių likusios dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

### 5.3 Patarimai, kaip taupyti energiją ir vandenį

Ši informacija padės ekologiškiau naudoti šį gaminį ir taupyti energiją.

- Naudokite gaminį, pridėję maksimalų skalbinių kiekį, kurį leidžia pasirinkta programa, bet nepridėkite per daug. Žr. „Programų ir sąnaudų lentelė“.
- Laikykitės ant skalbimo priemonės pakuotės nurodytų instrukcijų dėl temperatūros.
- Mažai suteptus skalbinius skalbkite nustatę žemą temperatūrą.
- Mažam nesmarkiai suteptų skalbinių kiekiui skalbti naudokite trumpesnes programas.
- Nenaudokite nuskalbimo programos ir aukštos temperatūros skalbiniams, kurie nėra smarkiai sutepti arba dėmėti, skalbti.
- Jeigu skalbinius planuojate džiovinti džiovyklėje, kai nustatote skalbimo programą, rekomenduojama pasirinkti didesnį grežimo greitį.
- Nenaudokite didesnio skalbimo priemonės kiekio nei nurodyta ant skalbimo priemonės pakuotės.

### 5.4 Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite pakrovimo dureles.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į gaminį.
3. Uždarykite dureles stumdami, kol išgirsite spragtelėjimą. Patikrinkite, ar durelėmis neprivėrėte skalbinių. Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Užbaigus skalbimą durelės atsirakins. Tada galite atidaryti pakrovimo dureles. Jei durelės

neatsidaro, sprendimų ieškokite „Pakrovimo durelės neatsidaro“ skyriuje „Trikčių šalinimas“.

### 5.5 Nepridėkite per daug skalbinių

Maksimalus skalbinių kiekis priklauso nuo skalbinių rūšies, jų nešvarumo lygio ir pasirinktos skalbimo programos. Prietaisas automatiškai sureguliuoja vandens kiekį pagal į jį įdėtų skalbinių svorį.



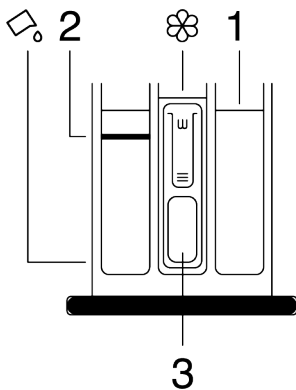
Vadovaukitės skyriuje „Programų ir sąnaudų lentelė“ pateikta informacija. Jeigu prietaise bus per daug skalbinių, sumažės skalbimo kokybė. Be to, gali kilti triukšmas ir vibracija.

### 5.6 Skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimas



#### ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami ploviklius, minkštiklius, standiklius, baliklius ar kitas blukinančias priemones, kalkių nuosėdų šalinimo priemones perskaitykite ant pakuotės esančias gamintojo instrukcijas ir laikykitės nurodytų dozių. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.



Skalbimo priemonės stalčių sudaro trys skyriai:

- (1) išankstinio skalbimo
- (2) pagrindiniam skalbimui
- (3) minkštikliui

(☞) sifonas audinių minkštiklio skyriuje (☞) pagrindiniame skalbimo stalčiujė yra skystos skalbimo priemonės indelis skystos skalbimo priemonės naudojimui.

### Skalbimo priemonės, minkštiklis ir kitos skalbimo priemonės

- Prieš paleisdami skalbimo programą, įpilkite skalbimo priemonės ir minkštiklio.
- Niekada nepalikite atidaryto skalbimo priemonės stalčiaus, kai skalbimo programa veikia!
- Jei naudojate programą be pirminio skalbimo, nedėkite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo stalčių (stalčius Nr. 1).
- Jei naudojate programą su pirminiu skalbimu, paleiskite mašiną įpylę skalbimo priemonės į pirmą ir pagrindinį skalbimo priemonės skyrius (1 ir 2 skyriai).
- Nesirinkite programos su pirminiu skalbimu, jeigu naudojate skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką. Įdėkite skalbimo priemonės maišelį arba paskirstymo rutuliuką į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, vadovaukitės „Skystos skalbimo priemonės naudojimo“ nurodymais ir neužmirškite nustatyti skystos skalbimo priemonės indelio ties reikiama padėtimi.

### Skalbimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalbimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių tipo ir spalvos.

- Spalvotiems ir baltiems skalbiniams naudokite skirtingas skalbimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalbimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbti.
- Skalbiant tamsius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalbimo priemonėmis.

- Peržiūrėkite siūlomų skirtingų tekstilės gaminių programų aprašymo dalį.
- Visos rekomendacijos apie ploviklius galioja pasirinktam programų temperatūros diapazonui.



Naudokite tik skalbyklėms tinkamus ploviklius, minkštiklius ir priedus.  
Nenaudokite muilo miltelių.

### Skalbimo priemonės kiekio nustatymas

Reikiamas skalbimo priemonės kiekis priklauso nuo skalbinių kiekio, jų nešvarumo ir vandens kietumo.

- Neviršykite ant pakuotės nurodytų rekomendacinių dozių, kad nesusiformuotų perteklinės putos, nesuprastėtų skalavimo kokybė, būtumėte taupesni ir nekenktumėte gamtai.
- Naudokite mažesnius kiekius skalbimo priemonės arba dėkite mažiau nešvarių skalbinių.

### Audinių minkštiklių naudojimas

Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiaus skyrelį.

- Neviršykite ant audinių minkštiklio skyriaus pažymėto maksimalaus lygio (>max<).
- Jeigu minkštiklis nėra skystas, prieš dėdami į minkštiklio skyrių praskieskite jį vandeniu.



### ĮSPĖJIMAS

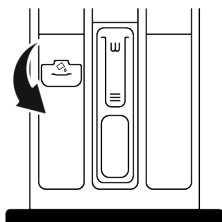
Nenaudokite skystų skalbimo priemonių ar kitų valomąsias savybes turinčių medžiagų, jeigu jų paskirtis nėra naudojimas skalbyklėse skalbiniams minkštinti.

### Skystų skalbiklių naudojimas

#### Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis

- Norėdami naudoti skystą skalbiklį nuspauskite ir sukite indelį ties kur nurodyta. Dalis, kuri iškrenta, atlieka skystos skalbimo priemonės barjero funkciją.

- Valykite vandeniu arba pašalinant iš jo vietos, kada prireikia. Neužmirškite po valymo sugrąžinti indelį į jo vietą pagrindiniame stalčiuje (stalčius Nr. 2).
- Naudojant skalbimo miltelius, indelis turi likti vietoje.



### Gelinio skalbiklio ir tablečių naudojimas

- Jeigu skalbiklis yra skystas yra jūsų gaminys neturi skysto skalbiklio stalčiaus, pilkite skystą skalbiklį į pagrindinį skalbiklio stalčių po pirmojo vandens įleidimo. Jeigu mašinoje yra skysto skalbiklio indelis, prieš paleisdami programą supilkite skalbimo priemonę į šį indelį.
- Jeigu skystas skalbiklis yra tirštas arba yra skystico kapsulės formos, prieš skalbimą įdėkite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradėdami skalbti, įdėkite skalbimo priemonės tabletes į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį (skyrelį Nr. 2) arba tiesiai į būgną.

### Krakmolo naudojimas

- Pripilkite skysto krakmolo, krakmolo miltelių arba audinių dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalavimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir krakmolo.

- Panaudoję krakmolą, išvalykite gaminio vidų švaria drėgna šluoste.

### Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas

- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

### Baliklių ir kitų blukinančių priemonių naudojimas

- Pasirinkite programą su pirminiu skalbimu ir jo šios programos pradžioje įpilkite baliklio. Nepilkite skalbimo priemonės į pirminio skalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripilti baliklio į skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai gaminys pripildomas vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbiklio.
- Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes jis dirgina odą.
- Nepilkite baliklio tiesiai ant skalbinių.
- Nenaudokite jo spalvotiems skalbiniams skalbti.
- Naudodami deguonies pagrindu sukurtus baliklius, rinkitės skalbimo žemesnėje temperatūroje programas.
- Deguonies pagrindu sukurti balikliai gali būti naudojami kartu su skalbikliais. Vis dėlto, jei jo klampumas nėra toks pat kaip skalbiklio, pirmiausia pilkite skalbiklį į skyrių Nr. 2 skalbimo priemonių stalčiuje ir palaukite, kol skalbyklė nuplaus skalbiklį vandens įsiurbimo metu. Mašinai vis dar prisipildant vandens, įpilkite į tą patį skyrelį baliklio.

## 5.7 Patarimai, kaip efektyviai skalbti

	Drabužiai			
	Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	Spalvos	Juodi / tamsių spalvų skalbiniai	Jautrūs / vilnoniai / šilkiniai skalbiniai
	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal nešvarumo lygį: šalta -30 °C)

Nešvarumo lygis	<p><b>Labai nešvarūs</b></p> <p>(sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiui, žolės, kavos, vaisių ir kraujo.)</p>	<p>Gali prireikti papildomai apdoroti dėmes arba atlikti papildomą nuskalbimą.</p> <p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti labai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnionius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>
	<p><b>Vidutiniškai nešvarūs skalbiniai</b></p> <p>(pavyzdžiui, nuo kūno suteptos apykaklės ir rankogaliai)</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti nelabai nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnionius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>
	<p><b>Nesmarkiai sutepti</b></p> <p>(nėra matomų dėmių)</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Skalbimo miltelius ir skystas skalbimo priemones, rekomenduojamas naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Reikia naudoti skalbimo priemones, kuriuose nėra balinimo medžiagų.</p>	<p>Skystas skalbimo priemones, tinkamas spalvotiems ir juodos / tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti šiek tiek nešvariems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.</p>	<p>Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtas skystas skalbimo priemones. Vilnionius ir šilkinius skalbinius reikia skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.</p>

### 5.8 Programos trukmės rodymas

Rinkdamiesi programą galite matyti mašinos ekrane rodomą programos trukmę. Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių įdėjote į mašiną, taip pat į putojimą, nesubalansuotos apkrovos sąlygas, maitinimo svyravimus, vandens slėgį ir programos nustatymus, programos trukmė automatiškai reguliuojama, kai programa yra paleista.

**SPECIALUS ATVEJIS:** Programų „Cottons“ ir „Cotton Eco“ (medvininiai ir medvilniniai Eko) pradžioje ekrane rodoma pusės apkrovos trukmė, kaip dažniausiai pasitaiko praktikoje. Paleidus programą, mašiną tikslią apkrovą nustato per 20–25 minutes. Jei nustatyta apkrova yra didesnė nei pusė apkrovos, skalbimo programa bus

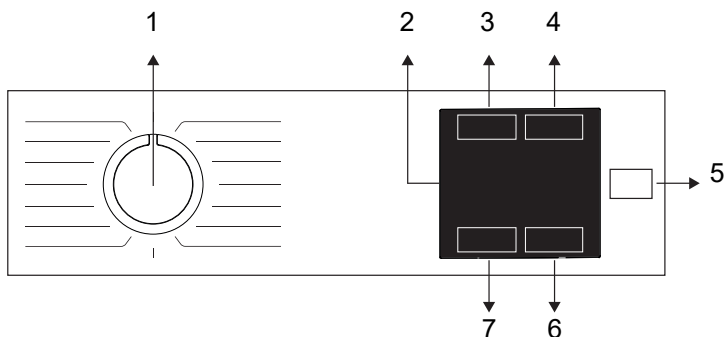
atitinkamai sureguliuota ir programos trukmė automatiškai pailginta. Šį pasikeitimą galite stebėti ekrane.

## 6 Gaminio naudojimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

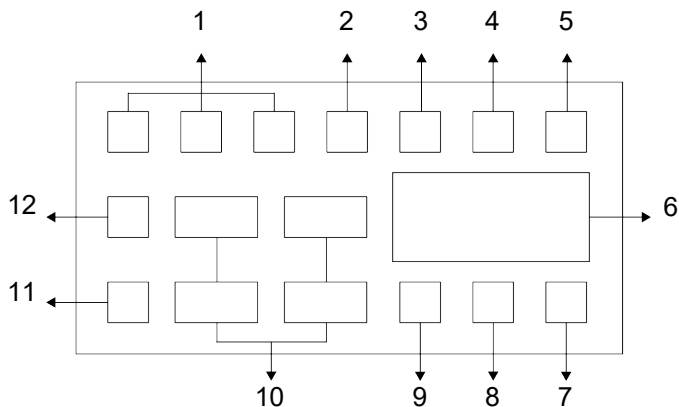
### 6.1 Valdymo skydelis



- 1 Programos pasirinkimo mygtukas
- 3 Pagalbinių funkcijų mygtukas
- 5 Paleidimo / pristabdymo mygtukas
- 7 Grežimo greičio reguliavimo mygtukas

- 2 Ekranas
- 4 Pabaigos laiko nustatymo mygtukas
- 6 Temperatūros nustatymo mygtukas

## 6.2 Simboliai ekrane



- |   |  |
|---|--|
| 1 Pagalbinių funkcijų indikatoriai        | 2 Indikatorius, rodantis, kad nėra vandens           |
| 3 Suaktyvinto durelių užrakto simbolis    | 4 Įjungto atidėto paleidimo indikatorius             |
| 5 Paleidimo / pauzės indikatorius         | 6 Trukmės informacija                                |
| 7 Temperatūros simbolis                   | 8 „Įjungtas užraktas nuo vaikų“ simbolis             |
| 9 Pagalbinių funkcijų indikatoriai        | 10 Grežimo greičio indikatorius                      |
| 11 Indikatorius, rodantis, kad be gręžimo | 12 Indikatorius, rodantis, kad skalavimas sulaikytas |



Šiame skyriuje panaudotos mašinos aprašymo vaizdinės priemonės yra schemiškos – jos gali šiek tiek skirtis nuo jūsų turimos mašinos funkcijų.

### 6.3 Programų ir sąnaudų lentelė

LT						Pagalbinės funkcijos				Temperatūra °C
	Temperatūra °C	Maks. Apmova (kg)	Vandens sunaudojimas (l)	Energijos sunaudojimas (kWh)	Maks. greitis	Fast	Vandens taupymas (SaveWater)	Garai	Papildomas skalavimas	
Cottons	90	9	102	2,55	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
	60	9	102	1,52	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
	40	9	100	1,00	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
Eco 40-60	40***	9	68	0,823	1400					40-60
	40***	4,5	47	0,416	1400					40-60
	40***	2,5	35	0,255	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,18	1200	•	•	•	•	Šaltas - 60
	40	3	68	0,62	1200	•	•	•	•	Šaltas - 60
Cottons with Prewash	60	9	112	1,57	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
Xpress / Super Xpress	90	9	70	2,25	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
	60	9	70	1,17	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
	30	9	70	0,20	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
Xpress / Super Xpress + Fast	30	2	40	0,10	1400	•	•	•	•	Šaltas - 90
Gentle Care	40	1,5	55	0,54	800				•	Šaltas - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	•		•		Šaltas - 40
Drum Clean	90	-	80	2,30	600			*		90
DarkCare / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	•		•	*	Šaltas - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400	•				30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	*	•	Šaltas - 60
Hygiene+	90	9	135	3,20	1400			*	*	20-90
Cold Wash	-	4,5	50	0,30	1400					-

• : galima pasirinkti.

\* : Pasirenkama automatiškai ir neatšaukiama.

\*\*\* : „Eco 40-60“ programa yra išbandyta pasirinkus 40 ° C temperatūrą pagal ES reglamentą ES/2019/2014 ir EN 60456: 2016/A11: 2020 standartą.

- : Maksimalų skalbinių kiekį žr. programos aprašyme.



Prieš pirmą kartą naudodami perskaitykite naudotojo vadovo skyrių "Montavimas".

Lentelėje nurodytos pagalbinės funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų mašinos modelio. Vandens ir energijos sąnaudos gali skirtis nuo pateiktųjų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.

Gamintojas gali pakeisti papildomų funkcijų pasirinkimo būdus. Galima pridėti naujų pasirinkimo modelių arba pašalinti esamus.

Mašinos gręžimo greitis gali skirtis atsižvelgiant į programą; šis gręžimo greitis negali viršyti maks. mašinos gręžimo greičio. Triukšmo ir drėgmės kiekis priklauso nuo sukimosi greičio; kai sukimosi fazėje pasirenkamas didesnis sukimosi greitis, programos pabaigoje skalbiniuose būna mažiau drėgmės, tačiau jie labiau triukšmauja.



**i** Pasirinktos programos skalbimo trukmė rodoma mašinos ekrane pasirenkant programą. Atsižvelgiant į tai, kiek skalbinių įdėjote į mašiną, trukmė, rodoma ekrane, nuo faktinės skalbimo ciklo trukmės gali skirtis 1–1,5 val. Trukmė automatiškai atnaujinama pradėjus skalbimą. Rinkitės tik žemiausią tinkamą temperatūrą. Efektyviausios programos energijos suvartojimo atžvilgiu yra tos, kurios skalbia žemesnėje temperatūroje ir ilgiau. Programos lentelėje pateikta sukimosi greičio informacija nurodo valdymo skydelyje rodomą sukimosi greičio parinktį.

Sunaudojimo vertės (LT)								
	Temperatūros pasirinkimas °C	Apsisukimo greitis (ciklas/min.)	Talpa (kg)	Programos trukmė (val.:min.)	Energijos sunaudojimas (kWh/ciklas)	Vandens sunaudojimas (litrai/ciklas)	Skalbinių temperatūra (°C)	Likusios drėgmės procentas (%)
Eco 40-60	40	1351	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1351	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1351	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9,0	03:30	0,460	100,0	20	53,9
Cottons with Prewash	60	1400	9,0	03:30	1,520	102,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,620	68,0	40	40,0
Xpress / Super Xpress	30	1400	9,0	00:28	0,200	70,0	23	62,0

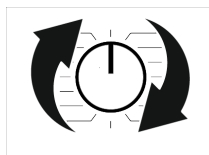
Kitoms programoms nei Eco 40-60 nurodytos sunaudojimo vertės yra tik orientacinės.

## 6.4 Programos pasirinkimas

1. Nustatykite tinkamą programą, atsižvelgdami į skalbinių audinių rūšį, kiekį ir nešvarumo lygį pagal toliau esančią „Programų ir sąnaudų lentelę“.

**i** Programos skiriasi pagal didžiausią, tam tikrai audinių rūšiai tinkamą gręžimo greitį. Pasirinkdami programą, visada atsižvelkite į audinio tipą, spalvą, nešvarumo lygį ir leidžiamą vandens temperatūrą.

2. Pasirinkite norimą programą programos pasirinkimo rankenėle.



## 6.5 Programos

### • EnergySpin

Jis užtikrina efektyvesnį skalbimo priemonės naudojimą, nes skalbimo metu vyksta didelis mechaninis judėjimas. Taigi,

ji išsaugo skalbinių kokybę, todėl nereikia ilgai šildyti skalbinių ir sumažėja energijos sąnaudos.

Ši technologija naudojama programose, kuriose yra skydelyje rodomų simbolių arba spalvų.

#### • Eco 40-60

Naudodami programą „Eco 40-60“ galite skalbti įprastai nešvarius medvilninius skalbinius, kurie nurodyti kartu skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje. Ši programa yra standartinė išbandyta programa pagal ES ekologiško dizaino ir energijos vartojimo ženklavimo reglamentus.

Nors ši programa skalbia ilgiau nei kitos skalbimo programos, ji yra efektyvesnė energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytosios skalbimo temperatūros. Jei į mašiną įdedate mažiau skalbinių (pvz., ½ pajėgumo arba mažiau), programos etapų trukmė gali automatiškai sutrumpėti. Tokiu būdu energijos ir vandens suvartojimas būtų daug mažesnis.

#### • Cottons

Ši programa skirta skalbti tvirtus medvilninius skalbinius (paklodes, patalynę, rankšluosčius, chalatus, apatinį trikotažą ir t. t.). Nuspaudus greitojo skalbimo funkcijos mygtuką, programos trukmė gerokai sutrumpėja, bet skalbimo efektyvumas užtikrinamas intensyvesniu skalbimu. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas efektyvus labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

#### • Synthetics

Šia programa galite skalbti marškinius, palaidines, sintetinius-medvilninius audinius ir kt. Paspaudus greitojo skalbimo funkcijos mygtuką, programos trukmė žymiai sutrumpės, o jūsų skalbiniai, kurie nėra labai nešvarūs, bus efektyviai išskalbti. Jei greitojo skalbimo funkcija nepasirinkta, užtikrinamas efektyvus labai nešvarių skalbinių skalbimas ir skalavimas.

#### • Gentle Care

Skirta skalbti vilnonius / delikačius skalbinius. Pasirinkite temperatūrą pagal drabužių etiketėje nurodytas rekomendacijas. Jūsų skalbiniai bus skalbiami labai švelniai, kad nebūtų sugadinti.

#### • Cottons with Prewash

Šią programą pasirinkite tik stipriai suteptiems medvilniniams skalbiniams. Įpilkite skalbiklio į išankstinio skalbimo skyrių.

#### • Hygiene+

Programos pradžioje atliekamas garinimas, kuris suminkština nešvarumus. Naudokite šią programą skalbiniams (kūdikių drabuželiams, paklodėms, patalynę, apatiniams drabužiams ir kitiems medvilniniams gaminiams), kuriems reikia antialergiško ir higieniško skalbimo aukštoje temperatūroje, naudojant intensyvių ir ilgą skalbimo ciklą. Aukšto lygio higieną užtikrina garinimas programos pradžioje, ilga kaitinimo trukmė ir papildomas skalavimas.

#### • Spin+Drain

Šią programą galite naudokite norėdami išgręžti skalbinius / išleisti vandenį iš mašinos.

### • Rinse

Rekomenduojama naudoti, kai norima ką nors išskalauti arba iškrakmolinti.

### • Shirts

Šią programą galite naudoti visiems medvilniniams, sintetiniams ir mišrių audinių marškiniams. Audiniai mažiau susiglamžo. Programos pabaigoje atliekama garinimo funkcija, kuri mažina susiglamžymą. Specialus grėžimo profilis ir garinimas programos pabaigoje sumažina marškinėlių susiglamžymą. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, suaktyvinamas skalbinių išankstinio paruošimo algoritmas.

- Išankstinio paruošimo cheminę medžiagą pilkite tiesiai ant drabužių arba įpilkite kartu su skalbimo priemone į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį. Taigi galite gauti tokį patį rezultatą, kokį gaunate skalbdami įprastu režimu, per gerokai trumpesnį laiką. Marškiniai ilgiau nesusidėvi. Nenaudokite išankstinio plovimo skalbiklio, jei planuojate naudoti mašinos paleidimo uždelsimo funkciją. Išankstinio plovimo skalbiklis gali išsipilti ant jūsų drabužių ir palikti dėmes.

\*\* Rekomenduojama paleisti ciklą su ne daugiau kaip 6 marškiniais, kad pasirinkus šį ciklą marškinių susiraukšlėjimo pavojus sumažėtų iki minimumo. Skalbiant daugiau nei 6 marškinius, ciklo pabaigoje gali skirtis marškinių susiraukšlėjimo lygis ir drėgmė.

### • Xpress / Super Xpress

Naudokite šią programą skalbti šiek tiek nešvarius ir nesuteptus medvilninius drabužius per trumpą laiką, tačiau ne rankšluosčius arba sunkius medvilninius audinius. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, programos trukmę galima sutrumpinti iki 14 min. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, galima skalbti daugiausia 2 (du) kg skalbinių.

### • DarkCare / Jeans

Ši programa tausoja tamsių audinių ir džinsų spalvą. Ji efektyviai skalbia ypatingais būgno judesiais net ir žemoje temperatūroje. Tamsiems skalbiniams rekomenduojama naudoti skystą skalbimo

priemonę arba vilnos šampūną. Neskalkbkite delikačių drabužių, kurių sudėtyje yra vilnos ir pan.

### • Drum Clean

Reguliariai (kartą per 1–2 mėnesius) valykite būgną, kad užtikrintumėte reikiamą higieną. Programą įjunkite, tik kai mašina yra visiškai tuščia. Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, naudokite skalbimo mašinoms tinkamus miltelius nuo kalkių nuosėdų (būgno valymo medžiagas), kai pasirinkta skalbimo miltelių funkcija. Pasibaigus programai, pakrovimo dureles palikite pusiau atviras, kad mašinos vidus išdžiūtų.



Ši programa neskirta skalbiniams skalbti. Tai techninės priežiūros programa.

Nepaleiskite šios programos, jei mašinoje kas nors yra. Kai bandote paleisti, mašina automatiškai pajunta, kad viduje kažkas yra, ir gali sustabdyti programą arba ją atnaujinti pagal jūsų įrenginio modelį. Jei programa bus atnaujinama, efektyvus valymas nebus pasiektas.

### • Mix

Naudokite medvilniniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

### • Cold Wash

Naudokite vidutiniškai nešvariems ir patvariems medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams skalbti. Dėl specialiai šiai programai sukurtos skalbimo algoritmo užtikrinamas veiksmingas skalbimas, nekeltas skalbiniams aukštos temperatūros.

### • StainExpert

Mašinoje yra speciali dėmių šalinimo programa, kuri efektyviausiu būdu pašalina įvairių tipų dėmes. Naudokite šią programą tik tvirtiems ir neblunkantiems medvilniniams skalbiniams. Neskalkbkite delikačių ir dažytų drabužių ir skalbinių. Prieš skalbdami perskaitykite drabužių etiketes (rekomenduojama medvilniniams

marškiniams, kelnėms, šortams, marškinėliams trumpomis rankovėmis, kūdikių drabuželiams, pižamoms, prijuostėms, staltiesėms, kojiniams, medvilniniams apatiniams drabužiams, kuriuos galima skalbti aukštoje temperatūroje ilgą laiką). Pasirinkus automatinio dėmių šalinimo programą galima išskalbti 24 tipų dėmes, suskirstytas į tris skirtingas kategorijas pagal pasirinktą greitojo skalbimo funkciją. Žemiau rasite dėmių kategorijas, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis skalbimas“: Priklausomai nuo pasirinktos dėmių grupės, parenkama speciali skalbimo programa, kurios skalavimo trukmė, plovimo veiksmas, plovimo ir skalavimo trukmė keičiami atitinkamai.

**Žemiau rasite nešvarumų kategorijas, kurias galima pasirinkti naudojant mygtuką „Greitasis skalbimas“:**

**Kai nepasirenkama greitojo skalbimo funkcija.**

Prakaitas, apykaklės nešvarumai, maistas, majonezas, salotų padažas, makiažas, mašinų aliejus, kūdikių maistas.

**Kai greitojo skalbimo funkcijos mygtukas paspaudžiamas vieną kartą.**

Kraujas, šokoladas, pudingas, žolė, purvas, kiaušiniai, sviestas, karis.

**Kai greitojo skalbimo funkcijos mygtukas paspaudžiamas du kartus.**

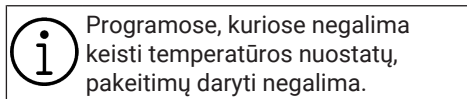
Arbata, kava, sultys, kečupas, raudonasis vynas, kola, uogienė, anglis.

1. Pasirinkite dėmių šalinimo programą.
2. Pasirinkite norimą pašalinti dėmę, susirasdami ją anksčiau pateiktose grupėse, ir pasirinkdami atitinkamą grupę greitojo skalbimo pagalbinės funkcijos mygtuku.
3. Atidžiai perskaitykite skalbinių etiketes ir įsitinkinkite, kad pasirinkote tinkamą temperatūrą bei gręžimo greitį.

## 6.6 Temperatūros pasirinkimas



Pasirinkus naują programą, po tam tikro laiko trukmės indikatoriuje pasirodo rekomenduojamos programos temperatūros informacija. Gali būti, kad rekomenduojama temperatūros vertė nėra maksimali temperatūra, kurią galima pasirinkti esamai programai. Norėdami pakeisti temperatūrą, spauskite temperatūros reguliavimo mygtuką. Temperatūra mažėja laipsniškai. Paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką, kad pamatytumėte šiuo metu pasirinktą temperatūros vertę.





Temperatūrą galima pakeisti ir tada, kai skalbimas jau pradėtas. Šį pakeitimą galima atlikti tik tam tikro skalbimo etapo metu.

## 6.7 Gręžimo greičio pasirinkimas



Kai tik pasirenkama nauja programa, gręžimo greičio indikatorius parodo rekomenduojamą pasirinktos programos gręžimo greitį. Gali būti, kad rekomenduojama gręžimo greičio vertė nėra maksimalus gręžimo greitis, kurį galima pasirinkti esamai programai. Spauskite gręžimo greičio reguliavimo mygtuką, kad pakeistumėte gręžimo greitį. Gręžimo greitis palaipsniui mažinamas.


Tuomet, priklausomai nuo gaminio modelio, ekrane bus rodomos parinkty „Skalavimo sulaikymas“  ir „Be gręžimo“ .

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuoj pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo sulaikymo funkciją, kad skalbiniai išleidus vandenį iš skalbimo mašinos nesusiglamžytų.

Ši funkcija laiko skalbinius galutinio skalavimo vandenyje. Jeigu pasirinkote skalavimo sulaikymo funkciją ir norite išgręžti skalbinius:

1. Nustatykite gręžimo greitį.
2. Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama. Iš skalbimo mašinos išleidžiamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami.

Galite pasirinkti funkciją „Be gręžimo“, jeigu norite, kad programai pasibaigus vanduo būtų išleistas, bet skalbiniai nebūtų gręžiami.

 Programose, kuriose negalima keisti gręžimo greičio nuostatų, pakeitimų daryti negalima.

Galite pakeisti gręžimo greitį skalbimui prasidėjus, esant tam tikriems skalbimo etapams. Pakeitimų daryti negalima esant tam tikriems skalbimo etapams.

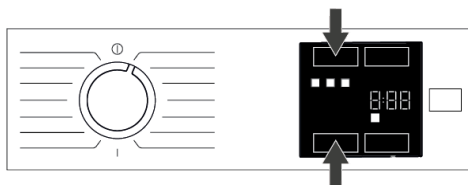
### Skalavimo sulaikymas

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuoj pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo užlaikymo funkciją, kad skalbiniai būtų laikomi paskutiniam skalavimui skirtame vandenyje ir, būdami sausi, nesusiglamžytų. Jeigu norite išleisti vandenį negręžiant skalbinių, po šio proceso paspauskite paleidimo/ pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama ir užbaigiama po vandens išleidimo.


Jeigu norite išgręžti vandenyje laikytus skalbinius, nustatykite gręžimo greitį ir paspauskite paleidimo/pristabdymo

mygtuką. Programa vėl paleidžiama. Vanduo išleidžiamas, skalbiniai išgręžiami ir programa baigiama.

## 6.8 Pagalbinės funkcijos pasirinkimas



Reikiamas papildomas funkcijas pasirinkite prieš paleisdami programą. Kai pasirenkama programa, kartu užsižiebia pažymėtos papildomos funkcijos simbolio piktogramos.

 Kai paspaustas papildomos funkcijos, kurios negalima pasirinkti naudojamai programai, mygtukas, išgirsite įspėjamąjį garsą. Kai kurių funkcijų kartu pasirinkti neįmanoma. Jeigu prieš paleisdami mašiną pasirinksite antrą papildomą funkciją, kuri yra nesuderinama su anksčiau pasirinktąja, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšaukta ir liks įjungta tik antroji pasirinkta pagalbinė funkcija. Pagalbinės funkcijos, kuri yra nesuderinama su programa, pasirinkti negalima (žr. „Programų ir sąnaudų lentelė“). Kai kurios programos turi pagalbinių funkcijų, kurias privaloma naudoti kartu su jomis. Šių funkcijų negalima atšaukti.

### 6.8.1 Pagalbinės funkcijos

#### • Greitoji programa

Pasirinkus šią funkciją, programų trukmė sutrumpėja 50 %.

Dėl optimizuotų plovimo etapų, didelio mechaninio judrumo ir optimalaus vandens suvartojimo pasiekiamas aukštas plovimo našumas, nepaisant trumpesnės plovimo trukmės.

Norėdami pasirinkti arba atšaukti šią funkciją, vienu metu paspauskite skydelyje pažymėtus funkcinius mygtukus arba paspauskite vieną, kol bus paspaustas kitas.

#### • Vandens režimas

Šiuo pagalbinių funkcijų mygtuku galite pasirinkti papildomas vandens taupymo, išankstinio skalbimo ir papildomo skalavimo arba papildomo vandens funkcijas, priklausomai nuo skalbyklės modelio. Išsamią informaciją apie pasirinkimą rasite atitinkamos pagalbinės funkcijos aprašyme.

#### • Vandens taupymas (SaveWater)

Šią funkciją pasirinkite vieną kartą paspausdami papildomos funkcijos klavišą WaterMode visoms programoms, nurodytoms kaip pasirenkamos Programų ir suvartojimo lentelėje.

Ši funkcija skirta lengvai suteptiems skalbiniams, kuriems reikia tik nedidelio kiekio skalbiklio (žr. "Tinkamo skalbimo patarimai"). Jis leidžia skalbti ekologiškai, nes sumažina sunaudojamo vandens kiekį, tačiau nesumažina skalbimo efektyvumo.

#### • Papildomas skalavimas

Šią funkciją galite naudoti visoms programoms, nurodytoms kaip pasirenkamos Programos ir vartojimo lentelėje. Programose, kuriose galima pasirinkti papildomą vandens taupymo funkciją, šią funkciją pasirinkite paspausdami vandens režimo mygtuką du kartus, o programose, kuriose papildomos vandens taupymo funkcijos pasirinkti negalima, paspauskite vandens režimo mygtuką vieną kartą.

Be skalavimo po pagrindinio skalbimo, ši funkcija nustato dar vieną skalavimą. Todėl sumažėja rizika, kad jautrią odą (kūdikių, j alergiją linkusių odą ir pan.) paveiks skalbiniuose likę skalbimo miltelių likučiai.

## 6.8.2 Funkcijos /programos, pasirenkamos spaudžiant funkcijos mygtuką 3 sek.

#### • Garai

Šią funkciją galima pasirinkti paspaudus ir 3 sekundes palaikius atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką.

Ši funkcija padeda sumažinti medvilninių, sintetinių ir mišrių drabužių susiraukšlėjimą, sutrumpinti lyginimo laiką ir pašalinti nešvarumus suminkštinant.

\*Jūsų skalbiniai skalbimo ciklo pabaigoje gali būti karštesni, kai programos pabaigoje įjungta garų funkcija. Tai yra numatyta sąlyga programos veikimo sąlygose.

#### • Apsauga nuo vaikų

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai negalėtų naudoti mašinos. Tokiu būdu vaikams nebus leidžiama keisti veikiančios programos.



Veikiant užrakto nuo vaikų funkcijai, mašiną galima įjungti ir išjungti įjungimo / išjungimo mygtuku. Vėl įjungus skalbimo mašiną, programa tęsiama nuo to taško, kuriame ji buvo pristabdyta.

Kai užrakto nuo vaikų funkcija yra įjungta, spaudžiant mygtukus, girdimas įspėjamasis garso signalas. Paspaudus šiuos mygtukus penkis kartus iš eilės, įspėjamasis garso signalas bus atšauktas.

#### Jeigu norite įjungti apsaugą nuo vaikų:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane rodoma užrakto nuo vaikų simbolis. Pasirodžius šiam įspėjimui, 3 papildomos funkcijos mygtuką galite atleisti.

## Jeigu norite išjungti apsaugos nuo vaikų užraktą:

Pasauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Pasibaigus ekrane rodomai atgalinei laiko atskaitai „3-2-1“, ekrane užrakto nuo vaikų simbolis dingsta.

## 6.9 Programos pabaiga

### Laiko rodymas

Pasirinkus pabaigos laiko funkciją, likęs laikas iki programos paleidimo pradžios rodomas valandomis, pvz., 1 val., 2 val., o likęs laikas programai užbaigti po programos pradžios paleidimos rodomas valandomis ir minutėmis, kaip parodyta 01:30 pavyzdyje.



Programos trukmė gali skirtis nuo nurodytosios programų ir sąnaudų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.

Praėjus tam tikram laikui po to, kai suaktyvinama pabaigos laiko funkcija, mašina persijungia į budėjimo režimą ir kai kurie šviesos diodai ekrane išsijungia. Jei kažką pakeičiate, šviesos diodai vėl įsijungs.

Programos pabaigos funkcija leidžia nustatyti skalbimo programos paleidimą iki 24 valandų. Paspaudus programos pabaigos mygtuką, ekrane rodomas apskaičiuotas programos pabaigos laikas. Nustačius programos pabaigą, užsidega programos pabaigos indikatorius.



Norėdami, kad pabaigos laiko funkcija būtų įjungta ir programa nustatytam laikui pasibaigus būtų baigta, nustatę laiką, turite paspausti paleidimo / pristabdymo mygtuką.



Jei norite atšaukti programos pabaigos funkciją, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte mašiną.



Kai įjungta programos pabaigos funkcija, į skalbimo miltelių skyrių Nr. 2 nepilkite skalbimo miltelių. Drabužiai gali susitepti.

1. Atidarykite dureles, sudėkite skalbinius ir pripilkite skalbimo miltelių bei kitų priemonių.
2. Nustatykite džiovinimo programą, temperatūrą, gręžimo greitį ir, jeigu reikia, pasirinkite pagalbines funkcijas.
3. Nustatykite norimą programos pabaigos laiką, paspausdami programos pabaigos mygtuką. Programos pabaigos indikatorius užsidegs.
4. Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Pradedama atgalinė laiko atskaita.



Atgalinio laikmačio skaičiavimo metu, į mašiną galima įdėti papildomų skalbinių. Pasibaigus atgalinei laiko atskaitai, pabaigos laiko indikatorius užgęsta, pradedamas skalbimo procesas ir ekrane rodoma pasirinktos programos trukmė.

## 6.10 Programos paleidimas

1. Spauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką ir programa bus paleista.



2. Pirmiau nešvietusi paleidimo / pristabdymo mygtuko lemputė dabar pradeda šviesti be perstojo, rodydama, kad programa yra paleista.
3. Durelės būna užrakintos. Užrakinus pakrovimo dureles, ekrane rodomas durelių užrakto simbolis.

### 6.11 Durelių užraktas

Mašinos dureles užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti įkrovos durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.

Užrakinus pakrovimo dureles, ekrane rodomas užrakintų durelių simbolis.



**Pakrovimo durelių atidarymas, jei nutrūktų elektros tiekimas.**

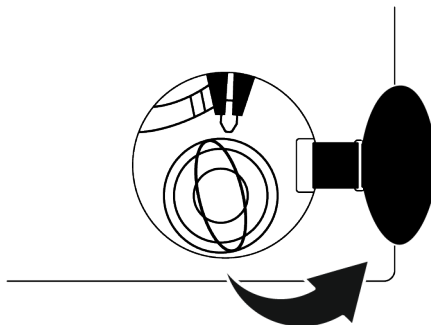


Jei nutrūktų elektros tiekimas, norėdami atidaryti pakrovimo dureles rankiniu būdu, galite naudoti pakrovimo durelių avarinę rankeną, esančią po siurblio filtro dangčiu.

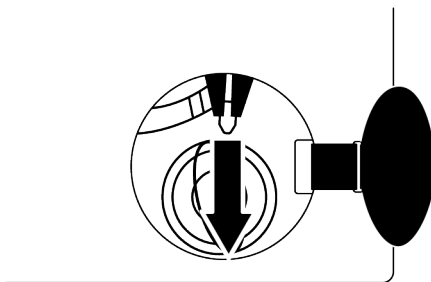


Norėdami išvengti vandens ištekėjimo prieš atidarydami pakrovimo dureles, įsitikinkite, kad mašinos viduje neliko vandens.

1. Išjunkite ir atjunkite prietaisą iš tinklo.
2. Atidarykite siurblio filtro dangtį.



3. Patraukite pakrovimo durelių avarinę rankeną įrankiu ir atleiskite. Tuomet atidarykite pakrovimo dureles.
4. Jei pakrovimo durelės neatsidaro, pakartokite ankstesnį veiksma.



### 6.12 Pasirinkimų keitimas paleidus programą

**Skalbinių pridėjimas, kai programa jau paleista:**

Jei vandens kiekis mašinoje, kai paspaudžiate paleidimo / pristabdymo mygtuką yra tinkamas, durelių užraktas bus išjungtas ir durelės atsidarys, todėl galėsite įdėti drabužių. Kai durelių užraktas išjungiamas, durelių užrakto piktograma ekrane nustoja šviesti. Įdėję drabužių, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite mygtuką paleidimo / pristabdymo mygtuką, kad atkurtumėte skalbimo ciklą.





Jei vandens kiekis mašinoje yra netinkamas, kai paspaudžiate paleidimo / pristabdymo mygtuką, durelių užrakto negalima išjungti ir durelių užrakto piktograma ekrane toliau šviečia.



Jei vandens temperatūra mašinoje yra aukštesnė nei 50 °C, negalite išjungti durelių užrakto dėl saugomu, net jei vandens lygis yra tinkamas.

### Mašinos perjungimas į pristabdymo režimą.

Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Ekrane žibčios pristabdymo simbolis.



### Programos keitimas po programos paleidimo.

Programai veikiant, jos pakeisti negalima, nebent būtų įjungta apsauga nuo vaikų. Šis veiksmas atšauks esamą programą.



Pasirinkta programa paleidžiama nuo pradžios.

### Pagalbinių funkcijų, gręžimo greičio ir temperatūros nuostatų pakeitimas

Priklausomai nuo vykdomo programos etapo, galite atšaukti arba įjungti pagalbines funkcijas. Žr. „Papildomų funkcijų pasirinkimas“.

Taip pat galite pakeisti greičio ir temperatūros nustatymus. Žr. „Gręžimo greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.

## 7 Priežiūra ir valymas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!



Jeigu skalbyklės temperatūra bus aukšta arba joje esančio vandens lygis bus virš durelių angos krašto, durelės neatsidarys.

### 6.13 Programos atšaukimas

Programa atšaukiama, kai programos pasirinkimo rankenėlė pasukama į kitą programą arba aparatas išjungiamas ir vėl įjungiamas naudojant programos pasirinkimo rankenėlę.



Jei pasuksite programos pasirinkimo rankenėlę, kai įjungtas užraktas nuo vaikų, programos negalėsite atšaukti. Pirmiausia reikia atšaukti apsaugos nuo vaikų funkciją.

Jeigu atšaukę programą norite atidaryti dureles, bet jų atidaryti nepavyksta, nes skalbyklėje esančio vandens lygis yra virš durelių angos krašto, tuomet pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ties vandens išleidimo+gręžimo programa, kad vanduo būtų išleistas iš skalbyklės.

### 6.14 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, ekrane rodomas pabaigos simbolis.

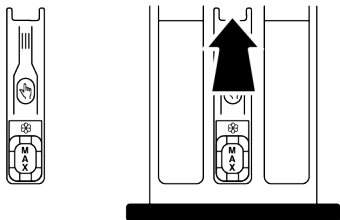
Jeigu per 10 minučių nepaspausite jokio mygtuko, mašina persijungs į išjungimo režimą. Ekranas ir visi indikatoriai išjungiami.

Užbaigtos programos etapai bus rodomi, jei paspausite mygtuką „On / Off“ (įjungimas / išjungimas).

## 7.1 Skalavimo priemonių stalčiaus valymas

Skalavimo priemonės stalčių valykite reguliariai (kas 4 ar 5 skalvimus) toliau aprašytu būdu, kad išvengtumėte miltelinio skalbiklio sankaupų.

Išvalykite sifoną, jei skalbinių minkštiklio skyrelyje užsilikęs perteklinis vandens ir skalbinių minkštiklio mišinio kiekis.



1. Nuspauskite pažymėtą minkštiklio skyrelyje esančio sifono dalį ir traukite skyrelį link savęs, kad jį ištrauktumėte.
2. Kelkite ir išimkite sifoną iš galo, kaip pavaizduota.
3. Išplaukite stalčių ir sifoną kriauklėje, po gausiai tekančiu šiltu vandeniu. Mūvėkite pirštines arba naudokite valymui tinkamą šepetį, kad ant odos nepatektų stalčiuje esantys likučiai.
4. Tvirtai įstatykite išplautą sifoną atgal į stalčių.

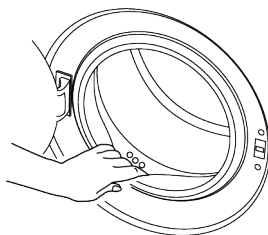
## 7.2 Pakrovimo durelių ir būgno valymas

Dėl gaminių, turinčių būgno plovimo programą, žr. gaminio valdymo skyrių.



Būgno plovimo procesą kartokite kas 2 mėnesius.

**ĮSPĖJIMAS.** Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



Po kiekvieno plovimo įsitikinkite, kad gaminys neužsiliko pašalinių medžiagų. Jei paveikslėlyje pavaizduotos guminės tarpinės ertmės yra užkimštos, praverkite jas dantų krapštuku.

Dėl pašalinių metalų būgne susidarys rūdžių dėmės. Būgno paviršiaus dėmes išvalykite naudodami nerūdijančio plieno valymui skirtas priemones.

Niekada nenaudokite vielinių ar plieninių šveistukų. Jais pažeisite dažytus, plastikinius ir chromu dengtus paviršius. Pasibaigus skalavimo programai, patariame nuvalyti durelių guminę tarpinę sausa bei švaria šluoste. Taip pašalinsite durelių tarpinėje susidariusias nuosėdas ir išvengsite nemalonaus kvapo.

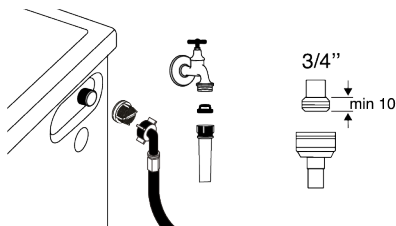
## 7.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Gaminio korpusą valykite muiluotu vandeniu arba neėdžiais, švelniais geliniais plovikliais pagal reikalavimus ir naudodami sausą bei švelnią šluostę.

Valdymo skydelio valymui naudokite tik švelnią ir drėgną šluostę. Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valymo priemonių.

## 7.4 Vandens įtekėjimo filtrų valymas

Kiekvieno vandens įtekėjimo vožtuvo gale ties gaminio galine puse yra filtras. Dar vienas filtras yra kiekvienos vandens įtekėjimo žarnos gale, kur yra sujungimas su čiaupu. Šie filtrai apsaugo nuo vandenyje esančio purvo ir pašalinių objektų patekimo į gaminį. Nešvarius filtrus reikia išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Nuimkite vandens įtekėjimo žarnų tarpines, kad pasiektumėte vandens įtekėjimo vožtuvų filtrus ir išvalykite juos tinkamu šepetėliu. Jei filtrai yra per daug nešvarūs, išimkite juos replėmis ir valykite išimtas.
3. Išimkite ties vandens įtekėjimo žarnų plokščiaisiais galais esančius filtrus kartu su tarpikliais ir kruopščiai išplaukite po tekančiu vandeniu.
4. Kruopščiai iš naujo įstatykite tarpiklius ir filtrus ir ranka priveržkite jų varžtus.

### 7.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Gaminyje esanti filtravimo sistema apsaugo nuo kietų objektų, tokių kaip sagų, monetų, medžiagų pluošto sukeliama rotorinio siurblio užsikimšimo vandens išleidimo metu. Taip vandens išleidimas vyks be nesklandumų ir siurblys tarnaus ilgiau.

Jeigu vandens išleidimas nevyksta sklandžiai, siurblio filtras užsikimša. Filtrą reikia valyti kas 3 mėnesius arba jam užsikimšus. Prieš valant siurblio filtrą, vanduo turi būti išleistas.

Be to, prieš gaminį gabenant (pvz., perkeltiant iš vieno namo į kitą) vandenį reikėtų visiškai išleisti.



#### PASTABA:

Vandens filtre užsilikusios pašalinės medžiagos gali pažeisti gaminį ir kelti nereikalingą triukšmą.

Jei gyvenate vietovėse, kuriose dažnai užšąla, nepamirškite užsukti vandens čiaupo, atjungti pagrindinės žarnos ir išleisti vandenį iš nenaudojamo gaminio. Kaskart panaudojus gaminį, išjunkite čiaupą, prie kurio prijungta pagrindinė žarna.

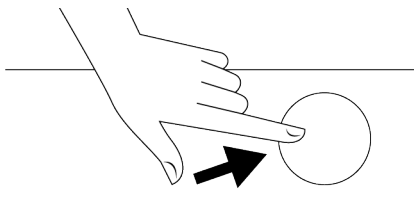
#### Norint išvalyti nešvarų filtrą ir išleisti vandenį:

1. Atjunkite gaminį, kad nutrūktų maitinimas.



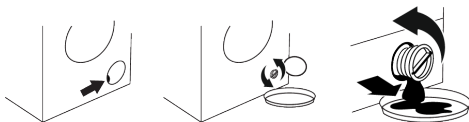
Gaminyje esančio vandens temperatūra gali pakilti iki 90°C. Kad nesusidarytų kalkių nuosėdos, išvalykite filtrą gaminyje esančiam vandeniui atvėsus.

2. Atidarykite filtro dangtį.



3. Laikykitės toliau pateiktų nurodymų, kad išleistumėte vandenį.

#### Jeigu gaminyje nėra įtaisyta avarinė vandens išleidimo žarna, kad išleistumėte vandenį:



- Pastatykite erdvią tarą žarnos pabaigoje, kuri surinktų filtro vandenį.
- Kai iš siurblio filtro ima lašėti vanduo, atlaisvinkite jį pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę. Pripildykite prieš filtrą

esančių tarą tekančiu vandeniu. Turėkite pasiruošę šluostę išsipylusiam vandeniui išvalyti.

- Visiškai pasukite ir išimkite siurblio filtrą vandeniui ištekėjus iš gaminio.
1. Išvalykite visas filtrė esančias nuosėdas ir, jeigu yra, aplink rotorinį siurblį esančius pluoštus.

2. Pakeiskite filtrą.
3. Jei filtro čiaupas susideda iš dviejų dalių, uždarykite filtro čiaupą nuspausdami spaustuką. Jeigu iš vienos, pirmiau įstatykite apatinės dalies spaustukus į jų vietas, o tada užspauskite viršutinius.

## 8 Problemų sprendimas



Iš pradžių perskaitykite „Saugos instrukcijų“ dalį!

### Programos nėra paleidžiamos, kai uždaromos durelės.

- Nepaspaudėte paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuko. >>> Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.
- Jei įdėsite per daug skalbinių, gali būti sunku uždaryti dureles. >>> Sumažinkite skalbinių kiekį ir įsitinkinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.

### Nepavyksta paleisti ar pasirinkti programos.

- Iškilus tiekimo problemai (pavyzdžiui, tinklo įtampa, vandens slėgis ir pan.), įrenginys gali būti persijungęs į savisaugos režimą. >>> Priklausomai nuo gaminio modelio, pasirinkite kitą programą pasukdami programos pasirinkimo mygtuką arba paspausdami ir 3 sekundes palaikydami įjungimo / išjungimo mygtuką, kad atšauktumėte programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. Žr. Programos atšaukimas [▶ 71]

### Vanduo gaminyje.

- Dėl gamybos metu vykdomų kokybės kontrolės procesų gaminyje gali būti likę vandens. >>> Tai nėra gedimas; vanduo mašinai nekenkia.

### Įrenginys nepriima vandens

- Užsuktas čiaupas. >>> Atsukite čiaupus.
- Sulenkta vandens tiekimo žarna. >>> Ištiesinkite žarną.

- Užsikimšo vandens įleidimo filtras. >>> Išvalykite filtrą.
- Durelės neuždarytos. >>> Uždarykite dureles.

### Įrenginys nenuleidžia vandens.

- Gali būti užsikūsiusi arba perlenkta vandens išleidimo žarna. >>> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Užsikimšo siurblio filtras. >>> Išvalykite siurblio filtrą.

### Įrenginys vibruoja arba kelia triukšmą.

- Įrenginys stovi nestabiliai. >>> Sureguliuokite kojeles, kad subalansuotumėte gaminį.
- Į siurblio filtrą pakliuvo kietas daiktas. >>> Išvalykite siurblio filtrą.
- Neišsukti gabenimui skirti saugos varžtai. >>> Išsukite gabenimui skirtus saugos varžtus.
- Skalbinių produkto yra per mažai. >>> Į įrenginį įpilkite daugiau skalbiklio.
- Į įrenginį įdėta per daug skalbinių. >>> Išimkite dalį skalbinių iš įrenginio arba paskirstykite skalbinius rankomis, kad jie tolygiai pasiskirstytų.
- Produktas remiasi į standų daiktą. >>> Įsitinkinkite, kad įrenginys į nieką neatremtas.

### Iš po įrenginio teka vanduo.

- Gali būti užsikūsiusi arba perlenkta vandens išleidimo žarna. >>> Išvalykite arba ištiesinkite žarną.
- Užsikimšo siurblio filtras. >>> Išvalykite siurblio filtrą.

## **Paleidus programą, įrenginys netrukus išsijungė.**

- Mašina gali išsijungti dėl per žemos įtampos. >>> Ji veiks toliau, kai įtampos lygis vėl taps normalus.

## **Įrenginys tuoj pat išleidžia ką tik įleistą vandenį.**

- Išleidimo žarna netinkamame aukštyje. >>> Prijunkite vandens išleidimo žarną, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

## **Skalbimo metu įrenginyje nesimato vandens.**

- Vanduo yra nematomoje gaminio dalyje. >>> Tai nėra gedimas.

## **Nepavyksta atidaryti durelių.**

- Dėl įrenginyje esančio vandens lygio įjungtas durelių užraktas. >>> Išleiskite vandenį, paleisdami vandens išleidimo arba gręžimo programą.
- Įrenginys vykdo vandens pašildymą arba gręžimo ciklą. >>> Palaukite, kol programa bus baigta.
- Durelės gali užstrigti dėl esamo slėgio. >>> Paimkite už rankenos ir pastumkite bei traukite dureles, kad jas atlaisvintumėte ir atidarytumėte.
- Jei nėra maitinimo, įrenginio durelės nebus atidarytos. >>> Norėdami atidaryti dureles, atidarykite siurblio filtro dangtelį ir nuimkite avarinę rankeną, esančią galinėje minėto dangtelio pusėje. Žr. Durelių užraktas [► 70]

## **Skalbinas trunka ilgiau, nei nurodyta naudojimo instrukcijoje. (\*)**

- Žemas vandens slėgis. >>> Įrenginys laukia, kol bus prileistas tinkamas vandens kiekis, kad skalbinas būtų atliktas kokybiškai, naudojant pakankamą vandens kiekį. Todėl pailgėja skalbimo laikas.
- Žema įtampa. >>> Skalbimo laikas pailginamas, kad, esant žemai elektros įtampai, nepablogėtų skalbimo rezultatai.
- Žema įleidžiamo vandens temperatūra. >>> Esant šaltajam sezonui, vandens pašildymo laikas pailgėja. Skalbimo laikas taip pat gali būti pailgintas, kad būtų išvengta prastų skalbimo rezultatų.

- Padidėjo skalavimų arba jiems sunaudojamo vandens kiekis. >>> Įrenginys padidina skalavimui naudojamo vandens kiekį, kai skalbinius reikia gerai išskalauti, ir prireikus prideda papildomą skalavimo etapą.
- Naudojant per daug skalbimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugėrimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.

## **Nepaleidžiama programos atgalinė laiko atskaita. (Modeliuose su įrengtu ekranu) (\*)**

- Gaunant vandenį gali būti sustabdomas laikmatis. >>> Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol į įrenginį nepripilamas tinkamas vandens kiekis. Įrenginys laukia, kol vandens kiekis taps pakankamu, kad dėl vandens trūkumo nepablogėtų skalbimo rezultatai. Po to laikmatis vėl atsistatys atgal.
- Laikmatis gali būti sustabdomas atliekant kaitinimą. >>> Laikmačio indikatorius neįsijungs tol, kol įrenginys pasieks pasirinktą temperatūrą.
- Laikmatis gali būti sustabdomas atliekant gręžimą. >>> Dėl įrenginyje netolygiai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.

## **Nepaleidžiama programos atgalinė laiko atskaita. (\*)**

- Gaminyje yra nesubalansuota apkrova. >>> Dėl įrenginyje netolygiai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.

## **Įrenginys neatlieka gręžimo. (\*)**

- Gaminyje yra nesubalansuota apkrova. >>> Dėl įrenginyje netolygiai pasiskirsčiusių skalbinių įsijungia automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.
- Mašina atlieka gręžimą tik visiškai išleidus iš jos vandenį. >>> Patikrinkite filtrą ir vandens išleidimo žarną.

- Naudojant per daug skalbimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugėrimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Skalbiniai papilkėja. (\*\*)**

- Ilgą laiką naudotas nepakankamas kiekis skalbimo priemonės. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Skalbimas buvo ilgą laiką vykdomas esant žemai temperatūrai. >>> Pasirinkite skalbiniams tinkamą vandens temperatūrą.
- Naudojamas per mažas kiekis skalbimo priemonės esant kietam vandeniui. >>> Naudojant per mažą skalbimo priemonių kiekį esant kietam vandeniui, purvas kimba prie audinio ir laikui bėgant jis pilkėja. Tokį papilkėjimą labai sunku pašalinti. Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Lieka dėmių arba skalbiniai neišskalbiami. (\*\*)**

- Naudojamas per mažas skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite rekomenduojamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį ir skalbinių kiekį.
- Įdėta per daug skalbinių. >>> Nedėkite per daug skalbinių. Vadovaukitės „Programų ir sąnaudų lentelėje“ pateiktais skalbinių kiekiais.
- Pasirinkta netinkama programa ir temperatūra. >>> Pasirinkite skalbiniams tinkamą programą ir vandens temperatūrą.
- Netinkamas skalbimo priemonės tipas. >>> Naudokite originalų, gaminiui tinkamą skalbiklį.

- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį. Nemaišykite baliklio su skalbimo priemone.

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Ant skalbinių lieka riebių dėmių. (\*\*)**

- Nereguliariai valomas būgnas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [► 72]

#### **Prastas skalbimo rezultatas: Drabužiai turi nemalonų kvapą. (\*\*)**

- Kvapai ir bakterijų sluoksniai gali susidaryti ant būgno dėl nuolatinio skalbimo esant žemai vandens temperatūrai ir (arba) pasirinkus trumpas programas. >>> Po kiekvieno plovimo palikite skalbimo priemonių stalčių ir įrenginio dureles pravirus. Tai neleis sukurti bakterijoms palankios drėgnos aplinkos mašinoje.

#### **Išbluko skalbinių spalvos. (\*\*)**

- Įdėta per daug skalbinių. >>> Nedėkite į skalbyklę per daug skalbinių.
- Naudojama drėgna skalbimo priemonė. >>> Valymo priemonės laikykite uždaroje sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.
- Pasirinkta per aukšta temperatūra. >>> Pasirinkite skalbiniams tinkamą programą ir vandens temperatūrą, pagal skalbinių rūšį ir jų nešvarumo laipsnį.

#### **Skalbimo mašina gerai neišskalauja.**

- Gali būti netinkamas naudojamas skalbimo priemonės, rūšis arba jos saugojimo sąlygos. >>> Naudokite skalbimo mašinai ir skalbiniams tinkamą skalbimo priemonę. Valymo priemonės laikykite uždaroje sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridėdama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.

- Užsikimšo siurblio filtras. >>> Patikrinkite filtrą.
- Sulenkta vandens išleidimo žarna. >>> Patikrinkite vandens išleidimo žarną.

### **Išskalbti skalbiniai sustandėjo. (\*\*)**

- Naudojamas per mažas skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudojant nepakankamą skalbimo priemonės kiekį esant kietam vandeniui, skalbiniai laikui bėgant gali sustandėti. Naudokite tinkamą skalbimo priemonės kiekį, pagal vandens kietumo lygį.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridėdama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaišykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

### **Skalbiniai nekvepia audinių minkštikliu. (\*\*)**

- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Jeigu skalbimo priemonės pridėdama į išankstinio skalbimo skyrių, nors išankstinio skalbimo ciklas nėra pasirinktas, įrenginys gali panaudoti šią skalbimo priemonę skalavimo arba minkštiklio paskirstymo metu. Išplaukite stalčių karštu vandeniu. Supilkite skalbimo priemonę į tinkamą skyrelį.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaišykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.

### **Skalbimo priemonių stalčiuje liko skalbimo priemonės. (\*\*)**

- Skalbimo priemonė įpilta į drėgną stalčių. >>> Prieš supildami skalbimo priemonę, nusausinkite skalbimo priemonės stalčių.
- Sudrėko skalbimo priemonė. >>> Valymo priemonės laikykite uždaroje sausoje aplinkoje ir ne per aukštoje temperatūroje.

- Žemas vandens slėgis. >>> Patikrinkite vandens slėgį.
- Pilant išankstiniam skalbimui skirtą vandenį, sudrėko pagrindiniame skalbimo skyriuje esantys skalbimo milteliai. Užsikimšo skalbimo priemonių skyrelio angos. >>> Patikrinkite angas ir išvalykite jas, jei jos užsikimšę.
- Netinkamai veikia skalbimo priemonių stalčiuo sklendės. >>> Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros specialistą.
- Ploviklis sumaišytas su minkštikliu. >>> Nemaišykite audinių minkštiklio su skalbimo priemone. Išplaukite stalčių karštu vandeniu.
- Nereguliariai valomas būgnas. >>> Reguliariai valykite būgną. Šiai procedūrai žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas [▶ 72]

### **Įrenginyje susidaro per daug putų. (\*\*)**

- Naudota skalbimo mašinose naudoti netinkama skalbimo priemonė. >>> Naudokite mašinai tinkamas skalbimo priemones.
- Naudojamas per didelis skalbimo priemonės kiekis. >>> Naudokite tik reikiamą skalbimo priemonės kiekį.
- Ploviklis buvo laikomas netinkamomis sąlygomis. >>> Ploviklį laikykite uždaroje ir sausoje vietoje. Nelaikykite pernelyg šiltose vietose.
- Kai kurie akyti skalbiniai, pavyzdžiui, tiulis, gali sukelti pernelyg didelį putojimą. >>> Tokio tipo skalbiniams naudokite mažesnį skalbimo priemonės kiekį.
- Skalbimo priemonė supilta į netinkamą skyrelį. >>> Įsitinkinkite, kad dedate skalbimo priemones į tinkamą skyrių.
- Produktas anksti imasi minkštiklio. >>> Vožtuvuose arba skalbimo priemonių stalčiuje gali būti problema. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros specialistą.

### **Iš skalbimo priemonės stalčiuo bėga putas.**

- Naudojama per daug skalbimo priemonės. >>> Sumaišykite 1 valgomąjį šaukštą minkštiklio ir ½ l vandens ir supilkite į pagrindinį skalbimo priemonės stalčiuo skyrių. >>> Į įrenginį pilkite

skalavimo priemonę, atsižvelgdami į tinkamas programas ir maks. skalbinių kiekį, nurodytą „Programų ir sąnaudų lentelėje“. Jeigu naudojate papildomas chemines priemones (dėmių valiklius, baliklius ir pan.), skalavimo priemonės pilkrite mažiau.

### Programos pabaigoje skalbiniai lieka šlapi. (\*)

- Naudojant per daug skalavimo priemonės, susidaro per daug putų, todėl įsijungia automatinė putų sugėrimo sistema. >>> Naudokite rekomenduojamą kiekį skalavimo priemonės.

(\*) Skalbiniai įrenginyje negręžiami tol, kol jie nėra tolygiai paskirstyti būgne, nes įrenginys gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręžti.

(\*\*) Nereguliariai valomas būgnas. Reguliariai valykite būgną. Žr. Pakrovimo durelių ir būgno valymas ► 72



Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujatės šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.

## 9 ATSISAKYMAS / ĮSPĖJIMAS

Kai kuriuos (paprastus) gedimus galutinis vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontą turi atlikti profesionalūs meistrai. Profesionalūs meistrai yra tokie meistrai, kuriems gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo vadovaudamasis teisės aktuose aprašytais metodais pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovai (t. y. įgaliotieji profesionalūs meistrai), su kuriais galite susisiekti telefonu numeriu, nurodytu naudotojo vadove / garantijos kortelėje arba per įgaliotąjį platintoją, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atminkite, kad profesionaliems meistrams (kurie nėra Beko įgalioti) atlikus remontą, garantija nebegalios.**

### Savarankiškas taisymas

Galutinis vartotojas gali pats suremontuoti šias atsargines dalis: dureles, durų vyrius ir sandariklius, kitus sandariklius, durelių užrakavimo mechanizmą ir plastines

periferines detales, tokias kaip ploviklių dozatoriai (nuo 2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat galite rasti support.beko.com )

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugą ir išvengti rimtų susižalojimų pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis, kaip savarankiškai taisyti arba kurios yra support.beko.com Saugumo sumetimais ištraukite gaminį iš elektros tinklo prieš bandydami taisyti jį patys.

Jei galutiniai naudotojai taiso ir bando taisyti dalis, kurios neįtrauktos į tokį sąrašą ir (arba) nesivadovauja naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis, arba kurias galima rasti support.beko.com , gali sukelti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos support.beko.com ir todėl negalios gaminio garantija.

Todėl labai rekomenduojama, kad galutiniai naudotojai nebandytų atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais kreiptis į įgaliotus profesionalius meistrus arba registruotus profesionalius meistrus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o vėliau sukelti gaisrą, potvynį, elektros smūgį ir rimtus susižalojimus.



Pavyzdžiui, bet tuo neapsiribojant, į įgaliotus profesionalius meistrus arba registruotus profesionalius meistrus turi būti kreipiamasi dėl šių remonto darbų: variklio, siurblio mazgo, pagrindinės plokštės, variklio plokštės, ekrano, šildytuvų ir kt.

Gamintojas / pardavėjas negali būti laikomas atsakingu jokia atveju, jei galutiniai vartotojai nesilaiko aukščiau nurodytų reikalavimų.

Jūsų įsigytos skalbyklės arba skalbyklės-džiovyklės atsarginės dalys galioja 10 metų. Šiuo laikotarpiu bus galima įsigyti originalių atsarginių dalių, kad galėtumėte tinkamai naudotis įrenginiu.

Kai prietaisas yra išjungtas, ilgą laiką paspaudus 1 ir 2 papildomų funkcijų mygtukus, rodomas 3-2-1 skaičiavimas ir yra parodomi bendri atlikti prietaiso skalbimo ciklai.

Po bendrų skalbimo ciklų parodymo, klaidų kodai bus parodyti ekrane, jei tokių yra. Patikrinkite informaciją ekrane atsižvelgę į lentelę esančią žemiau.

Ekране rodoma informacija	Priežastis	Sprendimas
Err	Veikia prietaiso saugumo algoritmas.	Palaukite, kol užrašas dings. Paspaudę papildomų funkcijų mygtukus 1 ir 2, patikrinkite ekrane pateikiamą informaciją.
SC	Jūsų problema neišsprendžiama patikrinimo metu.	Skambinkite įgiotajam techninės priežiūros specialistui.
E5	Siurblio filtras gali būti užsikimšęs.	Išvalykite siurblio filtrą. Žr. skyrių „Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas“. Išbandykite sukimosi ciklą. Jei problema neišspręsta, skambinkite į techninės priežiūros servisą.
E8	Prietaisas neprima vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atsukite čiaupus.</li> <li>• Įsitikinkite, kad vanduo nėra dingęs.</li> <li>• Patikrinkite vandens įleidimo žarnos jungtį, jei ant žarnos yra sulankstymų, juos ištiesinkite.</li> <li>• Išvalykite siurblio filtrą. Žr. skyrių „Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas“.</li> <li>• Uždarykite priekines prietaiso dureles. Įsitikinkite, kad durelės yra užrakintos.</li> </ul> Pabandykite įjungti prietaisą dar kartą. Jei problema neišspręsta, skambinkite į techninės priežiūros servisą.
E29	Prietaisas persijungė į savisaugos režimą dėl tiekimo problemos (tinklo įtampa, vandens slėgis ir pan.).	Norėdami atšaukti programą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę, kad pasirinktumėte kitą programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. Žr. skyrių „Programos atšaukimas“. Jei problema išlieka, skambinkite į techninės priežiūros servisą.
E17	Po užbaigto ciklo mašinoje yra perteklinių putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skalavimo priemonę laikykite uždaroje ir sausoje vietoje. Nelaikykite pernelyg šiltose vietose.</li> <li>• Porėtiems skalbiniams, tokiems kaip tūlis, naudokite mažesnę skalavimo priemonės kiekį.</li> <li>• Naudokite skalavimo priemonės kiekį, atitinkantį skalbinių kiekį ir dėmių lygį.</li> <li>• Naudokite tik reikiamą skalavimo priemonės kiekį.</li> <li>• Įsitikinkite, kad dedate skalavimo priemones į tinkamą skyrių.</li> <li>• Paleiskite Būgno valymo programą, kai prietaisas tuščias. Žr. „Būgno valymas“ programą</li> </ul> Jei jūsų prietaise nėra būgno valymo programos, galite naudoti Medvilnė 90C. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Po trumpos programos paleidimo be skalavimo priemonės, patikrinkite prietaisą. Jei problema išlieka, skambinkite į techninės priežiūros servisą.</li> </ul>
E18	Sukimosi ciklas nėra pradedamas dėl mašinos disbalanso.	Patikrinkite prietaiso viduje esančius skalbinius. Skalbinių kiekių gali būti netinkamas. Pamėginkite padidinti skalbinių kiekį. Skalbiniai gali sukelti disbalansą; rūbus skirstykite rankomis ir tolygiai paskirstykite prietaiso viduje. Išbandykite sukimosi ciklą dar kartą.
E12	Prietaiso viduje gali būti vandens.	Išjunkite prietaisą. Po prietaisu gali būti vandens. Išvalykite vandenį esantį po prietaisu. Įjunkite prietaisą. Pabandykite įjungti trumpą ciklą. Jei problema išlieka arba matote, kad iš vienos žarnos teka vanduo, uždarykite vožtuvus ir kreipkitės į techninės priežiūros servisą.
E27	Patikrinkite prietaiso vandens išleidimą.	Žr. skyrių „Išleidimo žarnos prijungimas prie kanalizacijos“.
E84	BLE ryšys negalimas.	Patikrinkite ją, pabandykite prisijungti. Žr. skyrių „HomeWhiz funkcija ir nuotolinio valdymo funkcija“. Jei problema išlieka, skambinkite į techninės priežiūros servisą.



